نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در   نومرو ۳۱۶۱   پنجشنبه   اونجی سنه   نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

اقدام

صاحب امتیاز و سرمحرری احمد جودت

محل اداره‌سی

استانبولده باب‌عالی جاده‌سنده دائرهٔ مخصوصه‌در. اداره‌خانه اصحاب مراجعته کیجه کوندوز هر ساعت آچیقدر.

ملت اسلامیه و امت عثمانیه‌یه موجب فوائد اولدجه آثاره صحیفه‌لرمز آچیقدر.

هر کون صباحلری نشر اولنور

IKDAM (Journal Turc)
DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE: AHMED DJEVDET
Rédaction - Administration: Rue Sublime - Porte
Jeudi 2 Avril 1903

سنهٔ ۱۳۱۲ سی محرم غره‌سنده تأسیس ایدلمشدر

شرائط اشترا

استانبول ایچون آبونه یوقدر. ولایات ایچون پوسته اجرتیله برابر سنه‌لکی ۱۸۰ آلتی آیلغی ۹۵ غروشدر.

آبونه بدلی ایله اعلانات اجرتلری بروجه پیشین اعطاسی اصول متخذه‌دندر.

سیاسی علمی ترک غزته‌سیدر

IKDAM (Quotidien)
JOURNAL POLITIQUE, ÉCONOMIQUE ET LITTÉRAIRE
Abonnement: Un an 38 fr; Six mois 20 fr.
Un Numéro (à Co/sple) 10 paras

پنجشنبه ٤ محرم ۱۳۲۱
۲۰ مارت رومی ۱۳۱۹
۲ نیسان افرنجی ۱۹۰۳

توجیهات

اشقودره ولایتی دفترداراغنه تکه سنجاغی محاسبه‌جیسی سعادتلو حلمی افندی تعیین بیورلمش واجرای تحلیفی ولایت مشار الیهایه انبا قلنمشدر.

⁂

یانیه ولایتی داخلنده اولونیه قضاسی قائممقاملغی طواس قائممقامی رفعتلو علی علوی بکه

سیواس ولایتی داخلنده مجید اوزی قائممقاملغی انقره ولایتی معیتنده اکمال مدت ایدن مکتب ملکیهٔ شاهانه مأذونلرندن طلعت افندی‌یه تفویض بیورلمش وموماالیهمادن بوراده بولنان طلعت افندینک ولی نعمت بی‌منتمز پادشاهمز افندمز حضرتلرینه صداقتدن ایرلمیه‌جغنه وتودیع بیوریلان خدمتلرده امنیتی سوء استعمال وخلاف ناموس وصداقت احوالی ارتکاب ایتمیه‌جکنه دائر تحلیفی اجرا ایدلمش وعلی علوی بکده اولوجهله تحلیفی محلنه انبا قلنمشدر.

⁂

بتلیس ولایتی داخلنده شیروان قضاسی قائممقام معاونلکنه سیسام تپو کتخداسی سابق قسطاکی افندی تعیین بیورلمشدر.

⁂

قریستیانیا فخری شهبندری موسیو فوزادی بونک عنوانی باش شهبندرلکه ترفیع ومذکور باش شهبندرلک قنچلاری موسیو معلومه‌یه شهبندر وکالتی عنوانی اعطا بیورلمشدر.

عدلیه

انقره ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی حقوق دائره‌سی ریاستی طربزون ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی رئیسی رفعتلو عمر یمنی بکه

طربزون ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی ریاستی قوصوه ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی رئیس سابقی رفعتلو مصطفی ضیا بکه

ارغنی معدنی سنجاغی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی ریاستی توقاد سنجاغی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی رئیس سابقی مکرمتلو محمد رشدی افندی‌یه تفویض بیورلمش وموماالیهمادن عمر یمنی بک ایله رشدی افندی ذاتاً محلف اولدقلری کبی ضیا بکک دخی «ذات شوکتسمات حضرت خلافتپناهی‌یه ودولت علیه‌لرینه صادقانه ایفای حسن خدمت ایده‌جکنه ومغایر عدالت وخلاف ناموس وصداقت احوال وحرکاتده ارتکاب ایتمیه‌جکنه» دائر بوکره امر تحلیفی اجرا قلنمشدر.

تبلیغات رسمیه

سلانیک مکتب اعدادیسی مدیریتنه اسکوب مکتب اعدادیسی مدیری عمر لطفی واسکوب مکتب اعدادیسی مدیریتنه بالیکسری مکتب اعدادیسی مدیری عبدالله سلیم وبالیکسری مکتب اعدادیسی مدیریتنه بروسه مکتب اعدادیسی معاون اولی صبری وبروسه مکتب اعدادیسی معاون اوللکنه ازمیر مکتب اعدادیسی معاون ثانیسی ذکریا و ازمیر مکتب اعدادیسی معاون ثانیلکنه مکتب مذکور معاون ثالثی شمس الدین ومعاون ثالثلکنه آطنه مکتب اعدادیسی معلملرندن فرید وسایهٔ معارفوایهٔ حضرت پادشاهیده یانیه ولایتی مضافاتندن اسقراپار قضاسنه تابع یاچیقه قریه‌سنده مجدداً انشا اولنان ابتدائیه معلملکنه ولایت مزبوره دار المعلمین مأذونلرندن عزیز وارضروم ولایتی داخلنده کسکیم قضاسنه مضاف زیغابور قریه‌سی مکتب ابتدائیسی معلملکنه حافظ محمد افندیلر وایلبصان شنتوله محله‌سنده کائن روم مکتبی ترکجه معلملکنه لواء مزبور قومیسیونی اعضاسندن مرکز طابوری کاتبی عبدالحلیم بک تعیین قلنمش وموماالیهمک ولی نعمت بی‌منتمز پادشاهمز افندمز حضرتلرینه صداقتدن آیرلمیه‌جقلرینه وعهده‌لرینه تودیع بیوریلان خدمتلرده امنیتی سوء استعمال وخلاف ناموس وصداقت احوالی ارتکاب ایتمیه‌جکلرینه دائر تحلیفلرینک اجراسی محللرینه بیلدیرلمشدر.

⁂

سایهٔ معارفوایهٔ حضرت خلافتپناهیده اشقودره ولایتی داخلنده تیران قصبه‌سنده مجدداً انشا قلنان مکتب ابتدائی ایله ینبوع البحر قصبه‌سنده مکملاً تعمیر ایدیلان مکتب ابتدائینک رسم کشادلری اجرا وبو وسیله ایله‌ده دعای مفروض الاداء جناب ظل اللهینک ایفا قلندیغی محللرینک اشعارینه عطفاً معارف نظارت جلیله‌سندن بیلدیرلمشدر.

پارس بورسه‌سی

۱ نیسان سنه ۱۹۰۳

(یوزده اوچ فائضلی) فرانسز	۸۰	۹۸	فرانق
دخان رژیسی	۰۰	۳۷۳	»
(د) ترتیبی	۵۰	۲۹	غروش
شمندوفر تحویلاتی	۵۰	۱۲۵	فرانق
بانق عثمانی	۰۰	۵۹۹	»
ترانسوال	۰۰	۱۴۶	»

قاموس ترکی

لسانمزده مستعمل ترکی، عربی، فارسی کلمات وتعبیرات ایله اصطلاحات فنیه‌یی جامع اولمق اوزره محرر نحریر سعادتلو ش. سامی بک افندی حضرتلری طرفندن تحریر

و

(اقدام) مطبعه‌سی طرفندن طبع وتمثیل ایدلمشدر.

فیاتی

درسعادتده — قرق غروش.
طشره ایچون — اجزا اوله‌رق پوسته اجرتیله برابر الّی غروش.

مهم وقایع سیاسیه

حکم اصولی لهنده

فرانسه حکومتی طرفندن لاهی‌یه مرخص کوندرلمش اولان فرانسه مجلس مبعوثانی اعضاسندن موسیو دەتورنەل دوقونستان فرانسه پارلمنتوسنده‌کی حکم هیئتی ریاستی درعهده ایلدیکی صره‌ده مهم بر نطق ایراد ایدرک حاضرون طرفندن القشلانمشدر. موسیو دەتورنەل بتون اقوام حکم اصولی لهنده ایکن حکوماتک قسم اعظمی بو اصول علیهنده بولندقلرینی بیان ایله سوزه ابتدار ایدرک نطقنه شو وجهله دوام ایتمشدر:

«حکومات مختلفه حکم اصولیله ترک تسلیحات اصولی عین شی ظن ایدرکبی کوریبورلر. فضله اوله‌رق کویا هر اختلاف حکم هیئتنه تودیع اولنه‌جقمش کبی بو هیئتدن توحش ایدییورلر. بو سوء تفهمه بر نهایت ویرملیدر. حکم اصولی عادات دولیه میانه کیرمدکجه ترک تسلیحات موقع تدقیقه بیله وضع اولنه‌ماز. بزده ترک تسلیحات قضیه‌سی تکامل مسالمتپرورینک صوک دوره‌سنی تشکیل ایده‌جکدر. فی الحقیقه ترک تسلیحات تماماً تقرر ایتمزدن اول تسلیحات تحدید اولنمق، بونک ایچونده بین الملل مقاوله‌نامه‌لر عقد ایدلمک مقتضیدر. بو مقاوله‌نامه‌لرک حیز آرای حصول اولمسی‌ده خیلی زمانه متوقفدر. حاصلی ترک تسلیحات کبی بر نتیجهٔ مسالمتپرورانه‌یه وصول ایچون اقوام مختلفه‌نک بر چوق مراحلی طی ایتملری اقتضا ایدر. فقط بتون بو نتایجک حصولی ایچون هرشیدن اول حکم اصولنک لزومی انظار ناس ودولده تماميله تقرر ایتملیدر.

«پارلمنتوده‌کی حکم هیئتی بین الناس بکده او قدر تعمیمنه چالیشلیلی بو اصولک نشر وترویجی ایچون صرف غیرت ایده‌جک ولاهی حکم معاهده‌نامه‌سندن اوزاق قاچمق ایستینلری منعه چالیشه‌جقدر. هیئت بالخصوص فرانسه‌ده رأس کارده بولنانلری بو اصولی التزامه سوق ایده‌جک وشمدی‌یه قدر لاهی حکم محکمه‌سنه بالالتزام تودیع ایدلمین بر چوق مسائلک اورایه حواله‌سنی تأمین ایده‌جک اسبابه توسل ایلیه‌جکدر. الیوم موجود اولان بین الملل پارلمنتولر صلح هیئتنک تأمین مسالمت خصوصنده‌کی مساعئ مشکوره‌سی‌ده شایان تذکار اولدیغندن فرانسه پارلمنتوسی هیئتی بونکله‌ده مناسبات دائمه‌ده بولنه‌جقدر.»

هیئت موسیو دەتورنەل دوقونستانی تبریک ایلدکدن صکره دیکر بر مجلسده لاهی صلح قونفرانسی موادینی وبو موادک تطبیقی نه‌یه متوقف بولندیغنی تدقیقه قرار ویرمشدر.

§

المانیاده تجارت سندیقه‌لری

برلیندن (تایمس) غزته‌سنه اشعار اولنیور.

المانیاده تجارت سندیقه‌لری تأسیسنک موجب منافع اولوب اولمدیغنی وبو اصولک المانیاده تطبیق ایدیله بیلوب ایدیله‌میه‌جکنی تدقیق وتحقیق ایتمک اوزره المانیا داخلیه نظارتی طرفندن رایخشتاغ اعضاسندن، المانیا تجارت اربابندن، مأمورین رسمیه‌دن مرکب اوله‌رق تشکیل ایدیلن قومیسیون مخصوص بوکره کومور سندیقه‌سنه دائر جریان ایدن مذاکراتدن باحث بر رساله نشر ایتمشدر.

مذکور رساله مندرجاتنده خام کومور، تیمور، قورشون، چینقو، ماکنه فابریقه‌طورلرینک کومور سندیقه‌سنک صورت حرکت ومعاملاتندن ممنون اولدقلری اکلاشیلیور. حالبوکه ایشلنمش تیمور فابریقه‌طورلری، دکرمن صاحبلری کومور سندیقه‌سنک عالم صنایعده بر تدنی حصوله کتیردیکنی وارباب صنایعه‌ده ارائهٔ تسهیلات ایتمدیکنی مقام شکایتده بیان ایدییورلر. قومیسیون اعضاسی کومور قحطی اثناسنده اک زیاده واک بیوک مشکلاتک سندیقه‌لر طرفندن دکل انجق انحصار شرکتلری طرفندن ایقاع ایدلدیکنی و ۱,۹۰۰ سنه‌سنده ظهور ایدن کومور قحطی اثناسنده سندیقه‌لر قحطک اوکنی المق اوزره هر نوع غیرت وفداکارلقدن اجتناب ایتمه‌مش اولدیغنی سویلیور. قومیسیونده مأمورین حکومتدن بولنان اعضا سندیقه‌لرک معاملاتنک شایان تقدیر اولدیغنه والمانیاده سندیقه اصولنک قابل تطبیق بولندیغنه دائر قرار اعطاسنه میال کورنیورلر. موما الیهم اعضا کومور سندیقه‌لری تشکیلنک معدنجیلر اوزرینه حسن تأثیر حاصل ایتدیکنی ادعا ایدییورلر (دورتموند) کومور معدنلرنده سندیقه‌لرک تشکیلندنبری معدنجیلره اعطا اولنان مبالغک ۱,۳۳۲ مارقه بالغ اولمسی حسبیله معدنجیلرک منافعی حمایه ایدلمش اولدیغی بیان ایدیلیور.

§

معاهدات تجاریه

آمریقا رئیس حکومتی موسیو (روزوەلت) آمریقا حکومتنک اوروپا حکومتلریله عقد ایتمش اولدیغی معاهدات تجاریه‌نک تجدیدی وسیله‌سیله امریقا سناتو مجلسنه معاملهٔ متقابله قاعده‌سی اوزرینه، وس اولان معاهدات تجاریه‌نک تجدیدینی مبین بر تکلیفنامه‌یی سناتو تقدیم ایتمشدر. سناتو مذکور تکلیفنامه‌یی رد ایتدیکی کبی اعضاسنک اکثریسی دخی مقابلهٔ بالمثل قاعده‌سنک تطبیق علیهنه اعطای رأی ایتمکده‌در. سناتو مجلسی بو اصولی رد ایله برابر فرانسه ایله اولان معاهده‌نک بیله تکرار تدقیقی ایجاب ایدرسه مقابلهٔ بالمثل قاعده‌سنک یالکز فرانسه‌یه تطبیقنی مذاکره ایده‌جکدر.

بلچیقاده دخی مقابلهٔ بالمثل تجارت معاهده‌لرینه دائر بر مسئله ظهور ایتمشدر. حتی فرانسه مجلس مبعوثاننده بلچیقا وفلمنک آره‌سنده کمرک اتحادی عقد ایتمک اوزره مقابلهٔ بالمثل قاعده‌سنه توفیقاً بر تجارت معاهده‌سی عقدندن بحث ایدلمشدر. خارجیه ناظری (باروز دوقاوەدو) کمال دقت وبصیرت ایله تدقیقه شایان اولان بو کبی مسائل حقنده مذاکره‌یه کیریشمکی مناسب کورمدیکنی بیان ایتمشدر. معاهدات تجاریه‌نک تجدیدینه کلنجه انکلتره ایله بلچیقا حکومتلری آره‌سنده بو خصوصه دائر بر ائتلاف حصوله کلدیکی سویلنیور.

دول سائره ایله بو خصوصده جریان ایدن مذاکرات اولدقجه ترقی ایتدیکی جهتله بونلره دائر معلومات اعطاسنی نابموسم عد ایده‌رک ایضاحات اعطاسندن اجتناب ایتمشدر.

§

چین تضمیناتی

شانغایدن انکلیز غزته‌لرینه اشعار اولندیغی اوزره شانغایده بولنان بانکرلر مجلس اداره‌سنده امریقا داینلر وکیلی حکومت متبوعه‌سندن آلدیغی تعلیمات اوزرینه تضمینات مقاوله‌نامه‌سنی برای امضا چین مرخصلرینه اعطا ایتمشدر. بو مقاوله‌نامه‌ده (پکین) پروتوقولنک التنجی ماده‌سنه توفیقاً چینک امریقایه مدیون بولندیغی اوتوز ایکی ملیون طقوز یوز اوتوز طقوز بیک الی بش (تائل) لک کوش سکه تأدیه ایدیله‌جکی مصرحدر. پروتوقولک آلتنجی ماده‌سنده تضمینات دیوننک التون اقچه یاخود تاریخ تأدیه‌سنده بورسه‌ده جاری اوله‌جق اولان فیئات اوزرینه تأدیه‌سی محرر ومشروط اولدیغنه باقیلیر ایسه امریقا حکومتنک بو حرکتی سائر اوروپا دولتلرینک مذکور پروتوقول مفادینی تأویل صورتیله ایراث مشکلات ایلمش اولدقلرینی اشراب ایدیور.

دول سائره مرخصلری طرفندن چین حکومتنه ویریلن مقاوله‌نامه مندرجاتندن هنوز معلومات یوقدر. چین حکومتی تأدیاتی التون اقچه اوله‌رق ایفا ایده‌میه‌جکنی بیلدیرمکدن بشقه بر جواب ویرمه‌مکده‌در. امریقا حکومتنک بو تقسیمات دیوننک کوش اقچه اوله‌رق تأدیه‌سی خصوصنده‌کی حرکتی اوزرینه جریان ایدن مذاکراتده اتخاذ ایتدیکی مسلکدن مستبان اولیور ایدی. بو حرکت اخیره‌سی ایسه اولکی مسلکنی تأیید ایتمکده‌در.

تلغرافلر

اسپانیا قرالنک ازدواج تصوری

مادرید ۱ نیسان — اسپانیا قرالی اون اوچنجی آلفونس حضرتلرینک عمزاده‌سی ماریا دل پیلار ایله نامزدلنه‌جکی بعض محافل سیاسیه‌ده بیان اولنیور.

یکی بر سندیقه

برلین ۱ نیسان — تلسز تلغرافله اشتغال ایدن بالجمله شرکتلرک بر ائتلاف عقد ایله لدی الایجاب بر سندیقه وجوده کتیرمک ضمننده نیسان ظرفنده بین الملل بر قونفرانس عقد ایده‌جکلری خبر ویریلیور.

[آژانس فورنیه]

فرانسه بودجه‌سی

پارس ۳۱ مارت — مجلس مبعوثان وسناتو بودجه‌یی صورت قطعیه‌ده قبول ایتمشلردر. مصارفک مقداری اوچ ملیار ۵۲۸ ملیون ۷۹۹,۸۵۰ فرانقه بالغ اولیور. واردات اوچ ملیار ۵۲۹ ملیون ۲۹۲,۳۵۰ فرانقدر.

جنرال آندره

پارس ۳۱ مارت — جنرال آندره بوکون عسکری مدالیه‌یی اخذ ایتمشدر.

اسپانیاده بحران وکلا

مادرید ۳۱ مارت — عدلیه ناظری موسیو داتو استعفاسنی ویرمشدر. بحران وکلا ظهوری محتملدر.

ایتالیا پارلمنتوسی

روما ۳۱ مارت — ایتالیا پارلمنتوسی کله‌جک هفته نهایتنده تعطیل اولنه‌جقدر.

پورتکیز قرالیچه‌سی

پارس ۳۱ مارت — پورتکیز قرالیچه‌سی حضرتلری آمه‌لیا یاطیله طولونه مواصلت ایتمشدر.

اسپانیا و انکلتره

مادرید ۳۱ مارت — اسپانیا حکومتی انکلتره قرالی حضرتلرینی ایزبونده سلاملامق اوزره پهلایو زرهلیسنی کوندره‌جکدر.

رسم قبول

پترسبورغ ۳۱ مارت — بوکون فرانسه سفارتخانه‌سنده رسمی بر رسم قبول اجرا اولنمشدر. رسم قبولده سکز یوز کشی حاضر بولنمشدر.

قوپنهاغ ۳۱ مارت — انکلتره قرالیچه‌سی حضرتلری بورایه مواصلت ایتمشدر.

شؤونات عمومیه

بغداد شمندوفری

بر زمانلر خدمت مستوجب المفخرت سلطنت سنیه‌ده بولنمش اولان المانیا برنجی فرقه قوماندانی خیرخواهان سلطنت سنیه‌دن واکابر امرای عسکریه‌دن جنرال (قولمان فون درغولچ) حضرتلری اخیراً (کونیغسبرغ) جغرافیا جمعیتی حضورنده بغداد خط کبیرینه دائر اوزون بر مطالعه‌نامهٔ خصوصیه قرائت ایتمشدر.

امور ومسائل عسکریه‌ده اوروپانک اک بیوک بر مرجع ومستشاری اولان مشار الیه جنرال فون درغولچ مذکور مطالعه‌نامه‌سنده بغداد خط کبیرینک دولت علیهٔ عثمانیه منافعنه فوق العاده خادم اولدیغنی وبو خطک عسکری وتجاری نقطهٔ نظردن تعریف وتصوری غیر قابل بر اهمیتی حائز ایدوکنی بیان ایده‌رک خط مذکورک عصر همایون ترقیات نمون جناب پادشاهیده وجودی ساحه‌کر جلوهٔ شهود اولان اعاظم موفقیات وجلائل آثار واجراآت ملوکانه‌دن معدود اوله‌جغنی وقوای جسیمهٔ عثمانیه‌نک اک بیوک بر منبعی تشکیل ایدن التی ملیون نفوس اسلامیه‌یی حاوی قطعات جسیمه‌نک منافع تجاریه وزراعیه‌سنک تأمین وترقیسنه خدمت ایده‌جکنی سویلمش ودیمشدرکه:

«بغداد خط کبیری نقلیات تجاریهٔ عالمی تسهیله بادی اوله‌جقدر. بو خط ختام بولور ایسه بومبای ایله اوروپا ارەسنده‌کی مدت سفریه اون بش کوندن اون بر کونه تنزل ایده‌جکدر. دیکر طرفدن سویش قنالندن وبحر احمردن مرورده‌کی مشکلات وضیاع اوقات رفع ایدلمش اوله‌جقدر. پارس ایله بومبای آراسنده‌کی طریق مهم ممالک عثمانیه واسطه‌سیله اجرا اولنه‌جقدر. مع هذا اوروپانک هندستان پوسته‌لری بو طریق ایله نقل اولنه‌جقده وبو تقدیرده خطک پک چوق منافع تأمین ایده‌جکنده شبهه ایدیله‌مز.»

بلغارستان قابینه‌سی

صوفیه ۳۱ مارت — دانەف افندی بلغار هیئت نظارتنی تشکیل ایلمشدر. اسکی ناظرلری مقام نظارتلرینی اشغال ایلمشلردر. یالکز حربیه ناظری دکشمش ومیرالای صاووف بو مقامه کچمشدر. صوبرانیه یارین عقد اجتماع ایده‌جکدر.

صوفیه ۳۱ مارت — صوبرانیه‌نک اجتماعی مارت رومینک ۳۱ ینه قدر تمدید اولنمشدر.

بالاده‌کی تلغرافنامه‌دن دخی اکلاشلدیغی اوزره کشوف افندی یکی قابینه‌یی تشکیله موفق اوله‌مدیغندن دانەف قابینه‌سی رأس اقتداره کچمش، تعبیر دیکرله رأس اموره قالمشدر. یالکز جنرال پاپریقوفک یرینه میرالای صاووف حربیه نظارتنه تعیین ایدلمشدر.

دانەف افندی بر سنه‌ور برقاچ آیدن بری ریاست نظارده بولنمقده ایدی. ۱۹۰۱ سنه‌سی مارتنده تشکل ایدن قره‌ولوف قابینه‌سی ارکانی میاننده بولنمش و ۱۹۰۲ سنه‌سی کانون ثانیسنده ریاست نظاره کچمش ایدی. تاریخ مذکوردن شمدی‌یه قدر امارتک امور مالیه‌سنی اصلاحه چالیشمش، روم ایلی شرقی ویرکوسندن متداخل مبالغی تسویه ایتمش، بر استقراض عقدینه موفق اولمشدر.

اشقیا تنکیلی

یکیشهر ۱۵ مارت — اولکی کون دردست ایدیلان اون بلغارک مقصدی اشقیا جته‌سنه التحاق ایتمکدن عبارت اولدیغی ثبوت بولمغله توقیفلرینه قرار ویرلمشدر.

تجارت اوطه‌سی تشکیلی

آناطولی ولایات شاهانه‌سی مراکزندن هنوز تجارت اوطه‌لری تشکیل ایدلمه‌مش اولان محللرده مذکور اوطه‌لرک تأسیسی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفصدور بیورلمشدر.

یونان قرالی حضرتلری طرفندن صدراعظم فخامتلو دولتلو فرید پاشا حضرتلرینه اعطا ایدیلن برنجی رتبه‌دن (سوو ور) نشانی اولکی کون شهرمزه کلن یونانستانک درسعادت آتاشه‌میلیتری یوزباشی قوندوپانی کتیرمشدر.

قسماً محلولیتی تحقق ایدن املاکک حصه‌دارلری متصرف اولدقلری حصه‌لرینی فراغ ایده‌رک حصهٔ محلوله ایجارینی ویرمکسزین دیار آخره کیتمکده، اولملرینه وبالآخره بلا ترکه ارتحال ایلیوب دفترلرنده‌کی مطلوبات خزینه‌نک تحصیل ایدیله‌مه‌مسنه‌یی شو صورتله ترتیب ایتمکده اولان ضایعاته میدان قالمامق اوزره بو کبی املاک محلوله‌نک دیکر حصه‌لرینک حصه‌داری طرفندن آخره فراغی ایچون عائد اولدیغی دوائر بلدیه‌یه ویریله‌جک علم وخبرلر اوزرینه همان معامله اجرا ایدلیه‌رک بر کره خزینهٔ اوقاف همایونه اسراسی وتنظیم قلنان بو مثللو فراغ علم وخبرلرینه املاکک قاچ حصه اعتباریله نه مقداری کیملر عهده‌سنده اولوب قاچ حصه‌سنک محلولاً وقفه رجعت ایلدیکنک وقاچ حصه‌سنک فراغ ایدیله‌جکنک محلات ائمه ومختارانی واصناف کتخداسی وسائره‌سی طرفلرندن تماماً علم وخبر مخصوصنه درج وتحریری لزومی اوقاف همایون نظارت جلیله‌سندن بیلدیرلمش وکیفیت شهرامانت جلیله‌سندن دوائره ازبار قلنمشدر.

بدلات عسکریه وویرکو تذکره‌لری

بدلات عسکریه‌نک مدت توزیع وتحصیلی حقنده اتخاذ ایدیلان قرار جدید مالیه نظارت جلیله‌سندن ولایتلره اجرا قلنان تبلیغات ولایتلردن ملحقاته انجق کانون اول غایه‌سنده تبلیغ ایدیله‌رک ویرکو تذکره‌لرینک املا ومکلفینه اعطا اولنه‌مدیغی وقومیسیونلرده هیچ بر طرفده اجتماع ایده‌مدیکی جهتله تحصیلاته مباشرت معامله‌سنک سنه نهایتنه قدر تأخر ایده‌جکی اکلاشلدیغندن وهر محله وقریه‌ده ساکن جماعات غیرمسلمه‌نک بدلات عسکریه‌سی مختار واختیار مجلسی ایله معتبرانه بالتوزیع النه‌جق دفترلرک ویرکو اداره‌سنه اعطاسی وهر شخصک حصه‌سی نه‌دن عبارت ایسه ویرکو تذکره‌لرینه ادخال ایدیلوب حکومتجه تحصیلدارلر معرفتیله استیفاسی موافق اوله‌جغندن بوسنه‌لک اوبولده معامله ایفاسنه مساعده اولنمسی روم ایلی مفتشلکندن باتلغراف مقام سامئ صدارتپناهی‌یه اشعار قلنمش وایجابی باتذکرهٔ سامیه مرجع عالیسنه ازبار قلنمشدر.

اولجه‌ده یازلدیغی اوزره اوچیوز اون طقوز سنه‌سی قرعه کشیده‌سنه‌دکین نقل مکان معاملهٔ رسمیه‌سنی اجرا ایتدیرمیوبده الیوم بر خانه‌ده مقید کورینن ومعینلرندن طولایی معیلی کورینوب حالبوکه معینسز بولنان اسنان اربابنک حال حاضرلرینه باقلمسی حقنده‌کی مساعدهٔ مخصوصه رهین ختام اولمقده بولندیغندن بو کبیلردن شمدی‌یه دکین مراجعت ایتمین وار ایسه اوچیوز اون طقوز سنه‌سی قرعه کشیده‌سنه دکین همان مراجعت ایتملری اکیداً ایجاب ایدنلره اشعار قلنمشدر.

سواری الایلرینک مع تعلیملری اجراسی ایچون ایکنجی اوردوی همایون مرکزنده بر تعلیمخانه انشاسی تحت قراره النمشدر.

اولاد عشائردن اولوب سایهٔ فیوضاتوایهٔ حضرت خلافتپناهیده بوسنه مکتب فنون حربیهٔ شاهانه‌دن سواری ملازملکیله نشأت ایتمش ویاوران حضرت شهریاری سلک جلیلنه ادخال بیورلمش اولان کامل سعدی ومحمد شکری افندیلرک عهده‌لرینه یوزباشیلق رتبه‌سی توجیهی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی شرفصدور بیورلمشدر.

اقشهر وبکشهری جبخانه‌لکلرینه جوار اولوب تعمیر وانشاسنه ممانعت اولنان اماکنک مذکور جبخانه‌لکه اوزاق بولنمسی حسبیله اماکن مذکوره‌نک اولوجهله اصحابی طرفندن تعمیر وانشاسنه ممانعت اولنمامسی لزومی طرف والای سرعسکریدن قونیه ولایت جلیله‌سنه اشعار قلندیغی مستخبردر.

جبل دروز اصلاحات مفتشلکیله محل مذکوره عزیمت ایلدیکنی یازدیغمز شورای دولت ملکیه دائره‌سی اعضاسندن عطوفتلو شکری بک افندی حضرتلری دون مسازرینک قونتو واپوریله بیروتدن درسعادته عودت ایلمشدر.

مشار الیه طوغریجه مابین همایون ملوکانه جانب عالیسنه عزیمتله خاکپای معالی احتوای جناب شهریاری‌یه عرض عبودیت ایلمشدر.

بوکره مرعیت احکامنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی شرفتعلق بیوریلان خرج ورسوم تعرفه‌سی موجبنجه اشخاصه ومصالح شخصیه‌یه متعلق اوله‌رق طلب واستدعا ومحاکم ودوائردن وقوع بوله‌جق اشعار اوزرینه قیدلری اخراج اولنه‌جق املاکک قیمتندن هر بیک‌ده وکسرنده بر غروش رسم اخذ واستیفاسی مقرر اولمغله اولوجهله معامله ایدلمکده اولوب انجق اشخاصه متعلق اولوبده اصحابی طرفندن مراجعت اولنمقسزین محاکم ودوائردن طلب ایدیله‌جک اولان قید صورتلرینک وقت اقانه ایدلیه‌رک اخراج وارسالی ایچون یا اصحابنک برلکده کوندرلمسی ویاخود قیدی استفسار ایدیله‌جک محلک تحریر قیمتنه کوره قیدیه رسمنک استیفاسی ایله دفتر خاقانی اداره‌لرینه ارسال اولنمسی لزومی شهر امانت جلیله‌سندن دوائر وملحقاته تعمیم ایدلمشدر.

معادن حاصلاتنک طوغریدن طوغری‌یه درسعادته ارسال وعائد اولدیغی نظارت وزنه‌سنه تسلیم ایدلمکده اولدیغی قوصوه ولایتی اورمان مفتشلکندن افاده ایدلدیکندن [illegible] معادن وارداتنک برموجب قرار ولایت مال صندغنه تسلیم ایتدیرلمسی لزومی روم ایلی ولایات شاهانه‌سی مفتشلکندن بیلدیرلمش وحاصلات مذکوره‌نک دخی واردات محلیه‌دن بولنمسی جهتیله مال صندغنه النمسی مفتشلکه جواباً تبلیغ ایدلمش اولدیغندن اکا کوره ایجاب ایدنلره تبلیغات سریعه ایفاسی بابعالی جانب سامیسندن اورمان ومعادن وزراعت نظارت جلیله‌سنه اشعار اولنمشدر.

سلانیک ولایتی داخلنده طاشوز جزیره‌سی زراعتنک اصول حاضرهٔ فنیه‌یه توفیقاً ترقیسی ضمننده اهالی‌یه مجاناً توزیع واعطا اولنمق اوزره طلب اولنان مختلف النوع اشجار مثمره فدانلرندن دیکرلرینک شمدیلک تدارک وارسالی قابل اوله‌مدیغندن یالکز ایپکجیلک صنعتنک مایه الحیاتی اولان توت فدانلرندن بش بیک عددی ارسال واثمانی مرکز ولایت زراعت عملیات مکتبندن النمق اوزره یوز قیه صوسام وبرقیه توتون تخمنک‌ده ایوجنسلرندن اوراجه تدارک ایتدیریله‌رک محلنه کوندرلمسی بوکره اورمان ومعادن وزراعت نظارت جلیله‌سندن ولایت مشار الیهایه اشعار قلنمشدر.

تبلیغات

اعلامات جزائیه‌یه مربوط مصارف محاکمه‌دن دینلرینی قبل الایفا وفات ایدوب مسکنلرندن ماعدا ترکه‌سی اولمیان ومساکن متروکه‌ده ساکن اولدقلری حالده مصارف محکوم بهایی تسویه‌دن امتناع ایدن محکومین ورثه‌سندن برقسمی ارباب فقر واحتیاجدن وبر قسمی دخی اهل کسب وصنایعدن اولمغله بونلردن بی قدرت اولانلرک مدیونندن منتقل مسکنک حجز وفروختیله مصارف محکوم بهانک تحصیل

وعمل وصنعتلریله متعیش وتسویهٔ دینه مقتدر اولانلرك دخی اصل مدیون مثللو حبس وتضییقی جائز اولوب اولمیه‌جغی حقنده ارضروم ولایتی استیناف محکمه‌سی مدعیٔ عمومیلکندن وقوع بولان استفسار اوزرینه مصارف محاکمهٔ مذکوره خزینهٔ دولته عائد اولمق اوزره حقوق شخصیهٔ سائره مثللو حکم آلتنه آلنمش حقوق امیریه‌دن اولمسنه نظراً دیون عادیه کبی ورثه‌یه انتقال ایده‌جکندن وفقط مسکن شرعی اولمق اعتباریله ورثه‌نك اسکان ایتمکده اولدقلری خانه بونك ایچون صاتیلمیه‌جغندن مذکور خانه‌یه طوقونلمامق اوزره مصارف مذکوره‌دن ورثه‌نك ترکه‌یه وضع یدلری تحقق ایدن مقدارك اثبات اقتدارلرینه حاجت اولمقسزین کندولرندن حبساً تحصیلی لازم کله‌جکی انجمن عدلیه افاده‌سیله مذکور مدعیٔ عمومیلکه جواباً تبلیغ اولنمشدر .

بالمناقصه اصناف عهده‌سنده قالان انشاآت وتعمیراتدن بعضلری کندیلرندن استفسار اولنمقسزین دوائرجه ایستدکلرینه یاپدیرلمقده وبوایسه اصناف حقنده غدری موجب اولمقده بولندیغندن بحثله ایفای مقتضاسی حقنده کتخدالری طرفندن ویریلن عرضحال اوزرینه بعض دوائر بلدیه‌جه موظف قالدیرمجی استخدام ایدلمکده اولمسندن طولایی قالدیرم عملیاتی بونلر معرفتیله ایفا اولنوب بوراجه مناقصه‌یه وضع اولنان انشاآت وتعمیرات دخی بعدالمناقصه دوائر عائده‌سندن بامذکره استفسار اولنه‌رق اکرچه اینشك بدل مناقصه‌دن نقصانیله دائره‌جه امانةً ایفاسی ممکن ایدوکی بیلدیرلدیکی حالده امانةً وقابل اولمدیغی صورتده احالةً یاپدیرلمسی صورتلری قرارکیر اولمقده اولمسنه واصناف مرقومه‌نك اساس استدعا ومقصدلری عندالمناقصه عهده‌لرنده قالان انشاآت وتعمیراتك دائره‌لرندن بالاستفسار النه‌جق جوابلرده نقصانه یاپیله‌بیله‌جکی بیلدیرلدیکی حالده کندیلرندن دخی نقصانه یاپیلوب یاپیلمیه‌جغنك استفساری ایسه اویله موقع مناقصه‌یه وضع اولنمش ورغبات اصناف منقطع اولمش برشی ایچون تکرار اصنافه مراجعت موافق حال ومصلحت اوله‌میوب انجق عملیاتك احالةً یاپدیرلمسی صورتی قرارلشدیریلان واولوجهله ایجابنك اجراسی ایچون حواله‌نامه‌سی بالتنظیم دوائر عائده‌سنه مأذونیت ویریلملرك بالآخره متعهدلرینه یاپدیرلمیوبده آخرینه ویا امانةً یاپدیرلمقده ایسه بوده موافق اصول وقاعده اوله‌میه‌جغندن بوقبیل انشاآت وتعمیراتك قراری موجبنجه متعهدلرینه یاپدیرلمسی خصوصنك تعمیماً اشعاری شهرامانت جلیله‌سی مجلسی قراریله دوائره تعمیم ایدلمشدر .

سوریه ولایتی داخلنده عجلون قضاسنده‌کی اورمانلرك حسن محافظه‌سی ضمننده اتخاذ ایدیلن تدابیر ثمره‌سیله واردات سنه‌دن سنه‌یه ترقی ایدوب الیوم ایکی یوز اللی بیك غروشی تجاوز ایتمکده ودها زیاده ترقیسی‌ده مأمول ایدلمکده ایسه‌ده حوران ودرعا قرا اهالیسیله برطاقم کور قجاقجیلرینه قارشو ذکر اولنان اورمانلرك تخریبدن وقایه‌سنه موجود برنفر سواری وایکی نفر پیاده قوریجیسی یتشه‌مه‌مکده اولدیغی ومذکور اورمانلرك وسعتلی بولندیغی جهتله سکز اون محلدن مقاولهٔ مخصوصه ایله اعمال ایدلمکده اولان کور مقطعلرینك تفتیش ومعاینه‌سی ایچون ایکی نفر پیاده قوریجیسنك علاوةً تعیینه لزوم کوروندیکندن بحثله اجرای ایجابی ولایت مشارالیها اورمان مفتشلکندن نظارت عائده‌سنه واقع اولان اشعار مصیب کورلمش ومذکور اورمانلرك جسامت واهمیتی حسبیله حسن محافظه‌سی حالنده وارداتك ترقیسی درکار بولنمش اولمغله بومقصد حاصل اولمق واوحوالی ایچون وجودلری پك قیمتدار اولدیغی مستغنیٔ ایضاح وبیان اولان اورمانلر دخی تخریبادن قورتارلمق اوزره بروجه محرر ایکیشر یوزغروش معاشله ایکی پیاده قوریجیسنك علاوةً استخدامی ایچون سنوی اقتضا ایدن سکز بیك غروشك تخصیصی اسبابنك استکماله مساعده بیورلمسی باب عالی جانب سامیسنه عرض واشعار قلندیغی مستخبردر.

سلطنت سنیه‌نك برلین سفیری سعادتلو توفیق پاشا حضرتلری کچن جمعه ایرتسی کونك اقشامی سفارتخانه‌ده برضیافت کشیده ایلمشلردرکه بوضیافتده ازجمله دوق ودوشس راتیبور، پرنس وپرنسس هنکل فون دونرسمارق ، بارون وبارونس هامر شتاین له‌قن ، ویس آمیرال بارون فون زندن بیران ، جنرال بارون فون لینکر ایله زوجه‌سی، بارون فون رایشاخ، اوستریا سفیری موسیو سوده‌نی، قونت لانزا حاضر بولنمشلردر.

سفارات حوادثی

یونان سفیر جدیدی موسیو غریپاریس اون بش کونه قدر شهرمزه کله‌جکدر .

※ آتنه‌ده بولنان موسیو غریپاریس جمعه ایرتسی کونی سرای قرالی‌یه عزیمتله سرای ارکانندن موسیو پاپاریغوپولوس وموسیو پاپادیاماندوپولوسی زیارت ایتمشدر . موسیو غریپاریس اعتمادنامه‌سنی اخذ ایلمك اوزره اولکی کون قرال حضرتلرینك نزدینه قبول اولنه‌جقدی . موسیو غریپاریس سرایدن چیقدقدن صوکره خارجیه نظارتنه کیدوب ناظر موسیو اسقوزه ایله اوزون مدت ملاقات ایتمشدر .

※ فرانسزجه غزته‌لردن بری‌ده موسیو غریپاریسك شهرمزه کلمك اوزره پارین‌پیره‌دن خدیویه قومپانیاسی واپورینه راکب اوله‌جغنی یازیور .

اسکدار لیمان دائره‌سی رختمنك خراب اولمسنه مبنی برموجب کشف اون اوجبیك اوچ یوز اللی غروش صرفیله اجرای تعمیری خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفتعلق بیورلمشدر .

شورای دولت مالیه دائره‌سنجه بعض خصوصات حقنده استفسار ماده ومطالعه‌سنه مراجعت اولنمق اوزره موزهٔ همایون محاسبه‌جیسی سعادتلو رجب بك افندی حضرتلرینك اولکی کون دائرهٔ مشارالیهایه جلب ودعوت اولندیغی استخبار قلنمشدر.

وفات

حدایق خاصهٔ شاهانه ناظری عزت افندی بروقتدنبری مبتلا اولدیغی خسته‌لقدن رهایاب اوله‌میه‌رق اولکی کیجه قلیج علی جوارنده‌کی خانه‌سنده ارتحال داربقا ایلمش، جنازه‌سی دون احتفالات لازمه ایله قالدیریله‌رق شرفصادر اولان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی منطوق منیفنجه یحیی افندی درکاه شریفی حظیره‌سنده‌کی مدفن مخصوصنه دفن ایدلمشدر .

رحمه‌اه علیه رحمةً واسعه

※ اطبای حضرت شهریاریدن مشیر دولتلو حاجی نافذ پاشا حضرتلرینك برادرزاده‌لری وشهرمز اجزاجیلرندن عزتلو ادهم پرتوبکك برادرلری حفظ الصحهٔ عمومیه سرمفتش کاتبی عبداه بك حلول اجل موعودیله اولکی کیجه بکلربکنده ساکن اولدیغی خانه‌ده ارتحال داربقا ایلمش وجنازه‌سی دونکی کون برچوق اقربا و اوداسی حاضر اولدیغی حالده جوار حضرت خالدده تهیئه ایدیلان مقبرهٔ مخصوصه‌ده دفین خاك عطرناك ایدلمشدر.

رحمه‌اه علیه

مرحوم موسیقیٔ عثمانی منتسبلرندن ایدی.

※ طریقت علیهٔ مولویه‌یه منسوب اولوب سنین وفیره قونیه‌ده دفین خاك عطرناك اولان مولانا جلال الدین رومی قدس سره العالی حضرتلرینك خانقاه فیض اکتناهنده واخیراً دخی قسطمونی‌یه کیدرك مولویخانه‌ده خدمتی سبق ایتمش اولان محمد دده افندی یوزاوچ یاشلرنده اولدیغی حالده کچن کون ارتحال دار بقا ایتمشدر . مومی الیه زهد وتواضع وصلاح حال ایله متصف بر ذات ایدی . رحمه‌اه

قسطمونی محتاجینه معاونت

بحکمة‌اه تعالی کچن سنه محصولاتك تمام نشو ونما بولدیغی صره‌ده باران فیض رسانك عدم نزولی جهتیله قسطمونی سواحلنی تشکیل ایدن محللرده اوته‌دنبری زرع ایدیله کلن ویکانه مدار معیشت اتخاذ ایدیلن مصر محصولی مطلوب درجه‌ده حصول بولمامش وقیش دخی سورکلی دوام ایده کلمش اولمسندن ناشی اك زیاده جیده ، اینه‌بولی ، عبانجق ، اماصری اهالیسی دوچار فرط ضرورت واحتیاج اولدقلرندن درحال محللرنجه قومیسیونلر تشکیلیله تحقیقات لازمه بالاجرا علی الاصول اراضیلرینی ترهین صورتیله زراعت بانقه‌لرندن اقچه استقراض ایدرك ذخائر مقتضیه تدارکیله بووجهله احتیاجلرینی دفع وازاله ایده‌بیله‌جکلرله صرف حکومتك معاونتنه محتاج ومفتقر اولانلر بالتفریق زراعت بانقه‌سی ادارهٔ عمومیه‌سندن قسطمونی زراعت بانقه‌سی شعبه‌سنه ویریله‌کلن امر ومأذونیته بناءً ایجاب ایدن مبالغ کفالت متسلسله ایله محتاجین مرقومه‌یه اعطا وبویوزدن دخی مددرس بیچارکان اولان ذات معالی صفات حضرت شهریار اعظمی‌یه دعوات خیریه استجلاب اولنمقده بولنمشدر .

المانیا دولتی متعهدلرندن قولونیانك تیپ شهرنده قلاؤس نام فابریقه‌طور حکومت سنیه‌یه تقدیم ایتدیکی بر لایحه‌ده اردوی همایون وخسته‌خانه‌لره لزومی اوله‌جق بالجمله قاوچوقدن معمول اشیایی اهون فیئاتله اعطایه طالب اولدیغی بیان ایلمشدر.

قچاق توتون اخباریه‌سی

قاچیریلوب ایکن طوتیله‌جق اجنبی توتونلرینك دیار اجنبیه‌یه کوتورلمك اوزره صاتیلوب اثمانك مخبرلرینه ویرلمسی وطالب بولنمدیغی صورتده محویله ایکی ، اوچ غروش مقدارنده بربدل تقدیر اولنه‌رق آنك اوزرینه اخباریه اعطاسی حقنده شورای دولتجه اتخاذ اولنان قرار کرك رژی قولجیلری واسطه‌سیله وکرك وسائط سائره ایله الده ایدیلان قچاق اجنبی توتونلرینك رسومات اداره‌لرنجه ضبط ایدیله‌رك دیار اجنبیه‌یه کوتورلمك شرطیله صاتیلوب اثمانك مخبرلرینه اعطاسی وطالب بولنمدیغی صورتده محو ایدیلوب کمرکه عائد جزای نقدیدن نصفنك مخبرلرینه ویرلمسی مرکزنده اولمسنه کوره اخباریه‌نك ذکر اولنان جزای نقدیدن تسویه‌سی لازمه‌دن بولندیغی ومذکور جزای نقدینك تماماً استحصالی قابل اولمسه بیله تحصیل اولنه‌بیله‌جك مقداریله دیار اجنبیه‌یه کوتورلمك اوزره صاتیله‌جق توتونلر اثمانك ویریله‌جك اخباریه‌یی معزیادهٔ قپایه‌جغی درکار اولوب بشقه‌جه قارشولق تحریسنه محل کوریله‌مه‌مکله اولوجهله اجرای اقتضاسی امانت مشارالیهاجه بالجمله رسومات نظارتلرینه تعمیماً اشعار اولنمشدر .

درسعادت ویاخود محال سائره‌یه نقل ایدیله‌جك حیواناتك اصحابی تعددنده سوری اعتبار ایدلمه‌سی حقنده اولجه تعمیماً وقوع بولان تبلیغات خلافنه اوله‌رق بعض حیوان معاینه مأمورلرنجه معامله ایفا ایدلمکده اولدیغندن بر موجب اشعار سابق معامله ایفاسی بوکره‌ده اورمان ومعادن وزراعت نظارت جلیله‌سندن مأمورین بیطریه‌یه اشعار قلنمشدر .

قیصریه سنجاغنه تابع قره‌حصار ناحیه‌سنه ملحق کتلك قریه‌سنده جنتمکان سلطان سلیم ثالث خان حضرتلرینك دردنجی قادینلرندن رأفت قادینك خیراتندن بولنان جامع شریف خراب اولدیغندن وقریهٔ مذکوره‌ده ادای صلاة ایچون دیکر برجامع ویامسجد بولنمدیغندن جامع شریف مذکورك یکیدن انشا وتعمیری خصوصنه نظارت عائده‌سنك همتی الدیغمز بر ورقه‌ده رجا اولنیور.

بورغاز اطه‌سنده روم جماعتنه مخصوص بر باب مکتبك انشاسنه حکومت سنیه‌جه مساعده بیورلدیغی یازلمشدی. مذکور مکتبك التی‌یوز لیرا راده‌سنده بولنان مصارف انشائیه‌سنك کیملر طرفندن تسویه‌سی درعهده ایدلدیکنك بیانی وبنانك پلانلری حقنده تدقیقات لازمه اجراسیله معاملات رسمیهٔ سائره‌نك ایفاسی عدلیه ومذاهب نظارت جلیله‌سندن شهرامانت جلیله‌سنه تبلیغ واشعار ایدلمشدر .

کذلك مذکور آطه‌ده کائن خریستوس مناسترینك تعمیر وانشاسنی درعهده ایدن راهبك اقتضا ایده‌جك اولان مصارف انشائیه‌یی تسویه‌یه مقتدر اولوب اولمدیغنك تحقیقیله بنانك صورت انشاسی حقنده تدقیقات لازمه اجراسی عدلیه ومذاهب نظارت جلیله‌سندن شهر امانت جلیله‌سنه تبلیغ واشعار اولنمشدر.
(تاخیدروموس)

افلاس

چارشوی کبیرده استارجی خانی اتصالنده مانیفاطوره تجارتیله اشتغال ایدن انسطاس خریستیدینك اعلان افلاسنه ومصالح افلاسیه‌نك رؤیت وتسویه‌سی ضمننده اعضای محکمه‌دن سعادتلو جلال بك افندینك ژوژ قومیسر ودعوی وکیللرندن ارتین قیصریان افندینك موقت سندیك تعیینه ایکنجی تجارت محکمه‌سندن قرار ویرلمشدر .

کرقور الیناقیان افلاسی

سرکه‌جی جوارنده اسماعیل پاشا خاننده اجرای تجارت ایتمکده ایکن پیاسه‌یی اوتوز ایکی بیك کسور لیرا طولاندیره‌رق تجارت بحریه محکمه‌سنده اعلان افلاس ایدن کرقور الیناقیانك دفاتری سندیك افندیلر طرفندن تدقیق ایدلدیکی اثناده برطاقم حك وسلنتی وساخته‌کارلغه دلالت ایدر بعض احوال کورلدیکندن اولکی کون سندیك افندیلر طرفندن محکمهٔ مشارالیهایه برراپوربیان کیفیت ایدلمشدر، بودفترلرك کرقور الیناقیان طرفندمی یوقسه کاتبی طرفندمی تحریف ایدلدیکنك تحقیقی خصوصی ژوژ قومیسرله سندیك افندیلره حواله ایدلمش ودونکی کون اصول مضاعفه اوزرینه منتظم دفتر طوتدیغی ادعا اولنان معهود کاتب سمباط جلب ایله ژوژ قومیسر حضورنده استجواب اولنمشدر . نتیجهٔ استجوابده کاتب سمباط قاصه‌یی برزمان اداره ایتدیکنی واره‌صیره‌ده بعض بونولرك بدللرینی تحصیل ایلدیکنی سویلمش وحك وسیلنتیلر حقنده عدم معلومات بیان ایتمشدر. سندیك افندیلرك محکمه‌یه راپور ویردکلری مفلس کرقور طرفندن خبر النیر آلنماز معهود کاتب علیهنده دونکی کون محکمه‌یه برعرضحال تقدیم ایده‌رك کاتبك بیك سکز یوز لیرا قدر براختلاسده بولندیغنی شکایت ایتمشدر . نتیجهٔ تحقیقاتی صره‌سیله یازه‌جغمز طبیعیدر .

معاملات اشتباهیه

حاجین قضاسی نائبی وبدایت محکمه‌سی رئیسی حسین حسنی افندینك بلا سبب توقیف اشخاصه ووظیفهٔ مأموریتی سوء استعماله جرأت ایلدیکی اطنه استیناف محکمه‌سی مدعیٔ عمومیلکندن مرسل اوراق تحقیقیه مندرجاتندن اکلاشلمغله مومی الیهك محاکمه آلتنه آلنمسنه مأذونیت ویریله‌رك محلنه تبلیغات مقتضیه اجرا وطرف عالیٔ مشیختپناهی‌یه‌ده معلومات اعطا قلنمشدر .

مدرسه نشین طلبهٔ علومدن اولدقلری حالده عشرت ایلدکلری صره‌ده دردست اولنه‌رق دائرهٔ ضابطه‌یه کتورلمش اولان طاشکوپری قضاسنه تابع چای‌جوهر قریه‌لی قنطارجی اوغلی اسعد بن حسنله رفیقی کول ناحیه‌سنك اریك بلی قریه‌لی کوسه‌بیرام اوغلی عمر بن مصطفانك رضای باری وعالی‌یه من کل الوجوه موافق اولمیان حرکات ناهنجارلرندن طولایی امثاللرینه دخی موجب عبرت وانتباه اولمق اوزره کندولرینك بعدازین هیچ برمدرسه‌یه قبول ایدلمملری ایچون عموم مدرس افندیلره تنبیهات مقتضیه ایفا اولنمق وبوکبی مناسبتسز ومسلك علم ومعرفتله غیرمتناسب احوال وحرکاتده بولنانلر وارایسه آنلر حقنده دخی اولوجهله ایفای معامله قلنمق اوزره فضیلتلو مفتی افندی ایله اقتضا ایدنلره قسطمونی ولایت جلیله‌سنجه اجرای تبلیغات ووصایا بیورلمشدر . (قسطمونی)

حریق فجیع

قسطمونی ولایتنده کوره ناحیه‌سنه تابع قوزکوی قریه‌لی قغوش اوغلی نعمانك کوره‌ده وزوجه‌سنك حزارده ووالده‌سنك‌ده طاغده بولندقلری برصره‌ده خانه‌سندن آتش ظهور ایدرك اشیای بیتیه‌سنك اوچ یاشنده‌کی اوغلی وبر یاشنده‌کی کریمه‌سیله برابر کاملاً محترق اولمش اولدیغی اشعار محلیدن مع الاسف آکلاشیلمشدر .

آطنه ولایتی داخلنده بو قیش کثرتله نزول ایدن باراندن طولایی بوره‌کیر اوه‌سنك رطیب وبطاقلق محللرنده قیشلاتیلان ضعیف وزبون بعض یوروك اغنامنده وبیه‌یه قوتلق اوزره صاتون آلنان بعض قصاب قیونلرنده بیه‌تن علتی ظهور ایتمکله بولاشیق سورولر همان بولندقلری مواقعك قورو ورطوبتسز محللرینه سوق ایتدیریله‌رك تمکن مرتبه زیاده بسلنملری اصحابنه بالاخطار بوبابده وصایای لازمه ایفا ایدلمش وخسته‌لغك امتدادندن طولایی زیاده ضعیفه دوچار اولانلره آرپه وته‌دوقوان کبی اغذیهٔ مقویه اعطا ایتدیریلوب طرناقلری ایوجه سوء تشکله اوغرایانلر ایله شدت وجع وطوباللقدن طولایی یوروییه‌مینلر مذبحه‌یه کوندرلمش ودیکرلرینك ایاقلری کبریتیت نحاس محلولیله غسل وتطهیر ایتدیریلوب یاره‌لری خفیف اولانلری تشفیه ایتمك وایاقلری هنوز صاغلام بولنانلره بردوای واقی کبی خدمت ایلمك اوزره بولاشیق حیواناتك عمومی بریر سربیلن سونمه‌مش کرج توزی اوزرندن کچیرتدیرلمش اولدیغی ولایت مشارالیها بیطر مفتشلکندن نظارت عائده‌سنه اشعار قلنمشدر.

بلغارستان
و
شرق روم‌ایلی حوادثی

پرنس فردیناند حضرتلری اوکزده‌کی هفته ظرفنده مانتونه عزیمت ایده‌جکدر. مشارالیهك مخدوملری الیوم شهر مذکورده بولنمقده‌در.

※ ۱ – ۱۴ مارت تاریخندن اعتباراً موقع تطبیقه وضعی مقرر اولان کمرك تعرفه‌سنك تصدیقنی متضمن اولان امرنامه نشر ایدلمشدر.

※ ۱۹۰۳ سنه‌سی کانون ثانی آیی ظرفنده بلاواسطه ویرکولردن یالکز ۵۰۵۳ فرانق جبایت اولنه‌بیلمشدر.

※ موجود تلغراف وپوسته نظامنامه‌سنده صوبرانیه مجلسنك اجرا ایتدیکی تعدیلاتی پرنس حضرتلری تصدیق ایلمشدر .

※ وقتیله صوفیه‌ده آریجیلق حقنده عملی بر مکتبك کشاد ایدیله‌جکی یازلمش ایدی . صوفیه‌دن استحصال ایدیلن معلوماته نظراً مکتب مذکور زراعت وتجارت ناظرینك دلالتیله بوکونلرده کشاد اولنوب درسلره بیله ابتدار اولنمشدر.

※ صوفیه متصرفی که اورکی منجف وفات ایتمشدر. متوفی مدت مدیده ومختلف یرلرده متصرفلق وظیفه‌سنی ایفا ایتمشدی .

※ تاتار بازارجغنه تابع قامنیتسا کویی قربنده موجود اولان بش صیجاق معدن صوبی منبعی برای تفتیش صوفیه‌دن کوندریلن قومیسیون مخصوص عودت ایتمشدر. قومیسیون مذکورك تحقیقات وتفتیشاتندن اکلاشلدیغی اوزره منابعدن دردی دقیقه‌ده ۲۲۰ بشنجیسی ۳۸۰ لیتره صو اخراج ایدییورمش . بش منبعك‌ده صولرینك درجهٔ حرارتی ۷۶ سانتیغراد راده‌سنده بولندیغندن کوبلیلر یمورطه ، مصر، پاتاتس وسائره‌یی بوصولرده پیشیرلرمش . امارت منبعلردن دردینی کوبلیلره ترك ایدرك اك چوق صو اخراج ایدنی اوزرینه الهرق قابلیجه انشا ایتدیره‌جکمش. قامنیتسه کویی اهالیسی قورولرندن سنوی ۸,۰۰۰ فرانق تصرف ایتمکده اولدقلرندن آرتدیرمش اولدقلری ۳۰,۰۰۰ فرانق پاره ایله قریه نامنه قابلیجه انشا ایتدیرمك اوزره ایمشلر .

※ تبعهٔ عثمانیه‌دن یوسف عارف افندی نامنده برتوتون تاجری توتون آلمق اوزره بلغارستانده اجرای سیاحت ایتمکده‌در. صوفیه غزته‌لرینك افاده‌سنه کوره مومی الیه پك چوق توتون آلمق نیتنده بولنیورمش .

※ صوفیه صحیه مجلسی شهر حالك اون دردنجی کوننده اعتباراً بحر سفیدك مصر سواحلی ایله بحر احمر سواحلی قولرا وبادن تمیز اولدیغنی اعلان ایتمشدر .

※ بلغارستان امارتنك ۱۹۰۳ سنه‌سی شباط آینده‌کی ادخالاتی ۵,۸۹۶,۸۰۵ فرانق اولوب اخراجاتی ۱۰,۷۷۱,۱۱۴ فرانقدر. سنهٔ مذکوره‌نك کانون ثانی آیی ظرفنده‌کی ادخالاتی ۱۰,۵۰۷,۱۵۸ فرانق اولوب اخراجاتی ایسه ۱۶,۶۵۶,۰۰۵ فرانقدن عبارتدر .

※ املاك واراضی ویرکوسی حقنده تنظیم اولنه‌جق اولان نظامنامه اراضینك مساحه

« اقدام »ك تفرقه‌سی (۲۱)

قادین حسلری

مؤلفی
دانیه‌ل ریش

مترجمی
عبداه زهدی

— مابعد —

الیزابت برآزدها یورویه‌رك مکتب رفیقه‌سی مادام (برتران)ك یانده‌کی صندالیه حالا بوش طوردیغنی کورونجه موسیو (موللەن)دن قولنی چکدی وعلی الاصول اوکا تشکر ایده‌رك رفیقه‌سنك یانینه اوطوردی.

(برتران) اونی کورنجه پك زیاده محظوظ اوله‌رق :

— اوح نه ایی ایتدك‌ده کلدك . قیزیمی سکا تقدیم ایده‌مدیکم ایچون اوزولوب طوروبوردم. باخصوص محل اقامتکی‌ده صورمغی اونوتمشدم. بوکیجه بولوشدقدن صکره ینه برده‌ا کوروشمیه‌جکمی‌یز ؟

دیدی . صکره اوبرطرفده آیاقده طوردی الده‌کی کوچوجك وظریف رقص دفترنده‌کی اوینایه‌جغی اویونلری صایمقله مشغول بولنان قیزینه خطاب ایتدی ؛

— میره‌ی . . . اك سوکیلی ، اك وفاکار رفیقه‌لرمدن مادام الیزابت ارزولیه‌یی سکا تقدیم ایده‌رم . ذاتاً اونی غیاباً طانیرسك .

کنج قیز برطور بیقیدانه ایله دونوب سلام ویردکدن وساخته تبسملر اظهار ایلدکدن صکره تکرار دونه‌رك کندیسنی بشقه‌سنه وعد ایدلمش اولدیغی حالده - لانسیه اویوننه دعوت ایدن بردلیقانلی ایله کوروشمکه باشلادی.

الیزابت کنج قیزك کوستردیکی شو معاملهٔ بیقیدانه‌یه قارشی تبسمدن کندینی آله‌مدی .

رفیقه‌سنك قیزی مادموازل (میره‌ی) کندیسی کبی اوتوز درت یاشنده برقادینی ارتق یاشلی عد ایده‌رك کوروشه‌جك هیچ برشی بولمدیغی ایچون بویله دونمشدی . بونی دوشونورکن کندی کندینه کوچك برمقایسه یاپدی .

مادموازل (میره‌ی) ایله اونك اوبرطرفنده‌کی قادینلرك درجهٔ حسن وجاذبه‌سنی موازنه ایدرك هرحالده بوقادینلرك اوندن دها کوزل ، دها شایان پرستش اولدقلرینه حکم ایتدی. یتشمش کماله ایرمش برقادینك کنج قیزلردن دها کوزل اولدیغنه ، الیزابت بونی دوشونورکن زوجی (روژه) یانده غایت شیق کینمش برموسیو اولدیغی حالده کلدی .

الیزابت بردن بره :

— نهایت کلدك ...

دیدی . روژه کوله‌رك جواب ویردی .

— هم کلدم ، هم‌ده سکا رقصلرده مهارت فوق العاده‌سی بولنان برقوالیه کتیردم... موسیو (دوتیللوی) تقدیم ایده‌رم . . .

کنج آدم یرله‌قدر اکیله‌رك سلام ویردکدن صکره نازکانه :

— لطفاً بو والسی بنمله برلکده اوینارمیسکز؟

دیدی. الیزابتك فوق العاده جانی صیقلدیغی حالده رده موفق اوله‌میه‌رق آیاغه قالقدی. زوجنه ؛

— ینه غیب اولمه . . .

دیدی . (روژه) کوله‌رك :

— خیر ، خیر . کیدوب کلیورم ... ارقداشلرله کوروشیورم ، سنی اوزاقدن کوزتله‌یورم. بورادهیم ...

جوابنی ویردی . موسیو (دوتیللو) برآز والس اویناددقن صوکره غایت نازك برطور ایله صوردی ؛

— یورولدیکز ظن ایده‌رم مادام . ارزو ایدرسه‌کز برشی ایچه‌لم ...

— سز بیلیرسکز.

برلکده بوفه‌یه طوغری یورودیلر . ذاتاً کنجك‌ده مقصدی بوندن عبارتدی . ایستدیکی کبی شامپانیا ایچه‌بیلمك ایچون اوینایه‌جق برقادین آرایور ، نظر دقتی جلب ایتمه‌مك ایچون اونکله بوفه‌یه کلوب واله‌بیلدیکنه ایچیوردی . یوقسه رقصدن هیچ خوشلانمدیغی حالندن اکلاشیلیوردی .

بوصره‌ده بانقه مأمورلرندن موسیو (موللەن) اوغلی ك (ژان موللەن) یانلرینه کله‌رك :

— رجا ایده‌رم مادام برلکده (قادریل) اوینایه‌لم .

دیدی . الیزابت برآز اول کندیسنه رفاقت ایدن بارد طورلی آدمك یانندن برآن اول آیرلمق ایچون همان قبول ایتدی . فقط رقص سالوننه چیقدقلری زمان ژانه ؛

— پك یورغونم . رقص ایده‌میه‌جکم . برلکده سالونلری کزه‌لم . بالونك اك‌شعشعه‌لی برزمانی ... شو اکلنتی‌نك هیئت عمومیه‌سنی تماشا ایتمك ایستیورم .

دیدی وبو سوزلری سویلرکن مقصد یکانه‌سی زوجی (روژه) یی کورمك واونك نه‌حالده وکیملرله بولندیغنی اکلامقدن عبارت اولدیغنی کتمه چالیشدی .

برلکده کزنمکه باشلادی . سالونلرك طنطنه وزینت فوق العاده‌سی ایچنده - تصادف ایدیلن آشنالری سلاملایه‌رق هرطرفی کزدیلر . استراحت سالونلرندن برنده، خصوصی مصاحبه‌یه مخصوص تنظیم ایدلمش برکوشه‌ده، غایت ظریف وقیمتدار پاراوانالرله خرما داللری آره‌سنده (روژه) نك ینه مادام (ووترن) ایله طاتلی بر ملاقاته طالدیغنی کوردیلر .

مابعدی وار

ایدلسندن صوکره قلعه آلنه‌جقدر .

اراضی‌یی مساحه ایده‌جك اولان مأمورلره حین مساحه‌ده بیلنمسی الزم اولان اصولار مهندسلر طرفندن تعلیم اولنمقده‌در .

∞ برایکی کون مقدم وفات ایدن صوفیه متصرفی کاماورکی منجفك جنازه مراسمنه صاتون آله‌جقلری چیچك اکلیللر یرینه مکتبلرده‌کی فقیر چوجقلری برقاچ کون اعاشه ایتمك دها مناسب اولدیغی قرارلشدیران مأمورلر بینلرنده جمع ایتمش اولدقلری ۸۱ فرانق ۵۰ سانتیم‌پاره‌یی فقیر چوجقلری اعاشه وانفاق ایله مشغول اولان قومیسیون‌مخصوصه کوندرمشلردر .

∞ فلبه‌ده ثمره‌تینا نیقولووا نامنده برقاری بریاندن زوجنك وفاتنه ودیکر جهتدن‌ده اوج درت چوجغی ایله برابر فقروضرورته تحمل ایده‌میه‌رك خانه‌سی حولیسنده کندینی صلب ایله انتحار ایتمشدر .

∞ نووسلسقا مالیه‌مأمورلرندن بری‌ایکی فرانقلق بر قلب اقچه اله کچیردیکنی مرجع عائدینه بیلدیرمشدر .

∞ صوفیه ذکور ژیمناز مکتبنك تاریخ طبیعی‌معلمی قوزاروف برای تحصیل اوروپایه کیتمك آرزو ایتدیکندن استعفا ایتمش واستعفاسی‌ده معارف ناظری طرفندن قبول‌اولنمشدر.

∞ فلبه تجارت مکتبنك دیرکتوری صیف «تجارت مشاوری» نامنده صنایع ، تجارت وزراعتدن باحث شهری بر رسالهٔ موقوته نشرینه ابتدار ایلمشدر.

∞ وارنه مستنطق طرفندن موتافوفك قرین آباد پولیس اداره‌سنه ویریلن بر امر اوزرینه اشخاص مضره‌دن عد اولنان قصبهٔ مذکوره اهالیسندن ستویان دیمتروف توقیف ایدلمشدر .

∞ عسکره ویریله‌جك شیاقلری اسلمیه، غابرووااماقووا وقارلووه فابریقه‌لری مشترکاً اعطا ایتمکی درعهده ایلمشلردر.

∞ ایکی سنه‌دنبری امارت شمندوفرلرنده ملازمهٔ بولنانلرك امتحانلری صوفیه‌ده اجرا قلنمشدر.

مغنیساده حاجی اسادور ولد میخال اسمنده بری یوز اون یاشنده اولدیغی حالده بش کون اول وفات ایلمشدر .

متوفانك تاریخ تولدی ۱۷۹۳ اولوب بوحسابه کوره اوچ‌عصر کورمش دیمکدر. آخر عمرینه قدر قوای جسمیه‌سنه مالك ایمش .

پطریقخانه حوادثی

قدس شریفده کائن اولوب پطریقخانه‌یه عائد اولدیغی حالده راهب اقتیموسك نامنه محرر اولان املاکك پطریقخانه نامنه‌قیدی معامله‌سی ایفا ایدلمشدر .

∞ شهرمز روم اهالیسندن بری قدس شریف روم پطریقخانه‌سنه ۵۰۰ فرانق اعانه ویرمشدر .

∞ طربزون‌ولایتی‌داخلنده احداث‌اولنان رودوپولیس مترو پولیدلکنه تعیین اولنان پرواسیوس افندینك مأموریتنی مصدق بولنان برات عالیشان پطریقخانه‌یه کوندرلمشدر.

∞ یدی قله مؤسسات خیریه‌سی هیئت اداره‌سی ریاستنه روحانی مجلسی اعضاسندن نیکسار متروپولیدی علکساندروس افندینك تعیینی حقنده درمیان اولنان تکلیف روحانی مجلسی اعضاسندن دیکر متروپولیدلر طرفندن تصویب ایدلمه‌مشدر .

قورنیت اوزومی وسندیقه‌سی

یونانستانده قورنیت اوزومی تجارتنی تحت انحصاره آلمق اوزره تشکل ایتدیکنی یازمش اولدیغمز سندیقه اون‌ایکی انکلیز وایکی یونانلی سرمایه‌داردن مرکبدر. انکلیز سرمایه‌دارلرندن اوچی کچن پنجشنبه کونی آتنه‌یه کیدرك رئیس وکلا ایله ملاقات ایتمشدر. بر انکلیز سرمایه‌دارینك آتنه غزته‌لرندن برینه ویردیکی معلوماته نظراً سندیقه بر ملیون انکلیز لیراسی سرمایه ایله تشکل ایتدیکندن اوزوم تجارتنی انحصار آلتنه آلمق اقتدارینی حائزدر. انکلیز سرمایه دارانی شاید قورنیت باغجیلری و اوزوم تاجرلریله اویوشه‌مازلر ایسه توتون زرعی ایله مشغول اولمق نیتنده بولندقلرندن تسالیاده سیاحت ایده‌جکلردر. بوندن بشقه قورنیت اوزوملرندن شراب اعمالی ایچون بیوك بر فابریقه انشا ایتمك فکرنده‌درلر .

مصر حوادثی

اسکندریه‌ده‌کی تجارت اوطه‌سی غزته‌سی طرفندن اخیراً نشر ایدیلن بر راپور مآله نظراً فرانسه ایله خطهٔ مصریه آره‌سنده‌وقوعه کلن تجارت تقریباً برملیون فرانق تناقص ایتمشدر .

حوادث متنوعه

بوزجه اطه‌ده توت فدانلری یتشدیرلك اوزره طلب اولندیغی یازدیغمز اون‌بیك عدد فدان نظارت عائده‌سنجه بالتدارك محله کوندرلمشدر.

§ طرابلس غرب خسته‌خانه‌لرنجه لزومی اولان اجزای طبیه وادوات جراحیه‌نك سنهٔ حالیه مرتباتنه محسوباً سوق ایدلدیکی باتلغراف اشعار اولنمشدر.

§ میخالیچجق قضاسی داخلنده واقع باغ ارسلان نام اورمانلرك محافظه‌سی ایچون درت نفر قولجینك مجدداً تعیین واستخدامی لزومی نظارت عائده‌سنجه قرارلشدیرلمش اولدیغی مستخبردر .

§ مارتك برندن اون ایکیسنه قدر بکن مدت ظرفنده اوزون‌چارشی ایله‌اوق‌میدانه ۳,۶۰۰ قوریرجق، ۲,۴۰۰ قره‌مان، ۱,۲۵۰ ماریاه، ۸۰۰ کچی کتیرلمش؛ قیمه‌سی ۹,۳۵ ، ۹,۱۰ ، ۹,۱۶ ، ۸,۲۵ غروشه صاتلمشدر .

§ اولکی کون لیمانمزه کلش اولان انکلیز باندیره‌لی (روزه‌یلا) باطی دون‌ ایتالیایه متوجهاً لیمانمزدن حرکت ایلمشدر .

§ بك اوغلنده کائن روم جمعیت ادبیه‌سی شهرمز معمارلرندن اوتوز کشیدن مرکب ومعمارلغه متعلق مسائل ایله مشغول اولمق اوزره برمعمار قومیسیونی تشکیله قرار ویرمشدر .

§ ادرنه ولایتی داخلنده کلیبولی مرکز قضاسیله بابا اسکی قضاسی محتاجین زراعنه سکز بیك غروشك کفالت متسلسله ایله اقراضنه مساعده بیورلمشدر.

گلنلر گیدنلر

سلانیك‌رژی ناظری عطوفتلو اسکندر ملحمه افندی حضرتلری سلانیکدن ، ایتالیانك درسعادت سفارتی آتاشه‌میلتری موسیو شیوره‌لی سلانیکدن کلمشلردر.

∞ ۱۸۰ نفوس روم ایلی مهاجرین اسلامیه‌سی کوستنجه‌دن کلمشدر.

∞ ایتالیانك بیغا قونسلوسی موسیو ترواپی قلعهٔ سلطانیه‌دن ، اوستریانك کلیبولی ویس قونسلوسی موسیو دیمستوقلی کلیبولیدن ، اسکندریه بانق عثمانی مدیری موسیو غرالویس اسکندریه‌دن کلمشلردر.

∞ مالیه مشاوری عطوفتلو رافائوف بك افندی حضرتلرینك عائله‌سی آلمانیایه کیتمشدر.

∞ کوپریلی نائبی فضیلتلو نعمان ثابت افندی محل مأموریتنه، انقره بانق عثمانی دیرکتوری موسیو زارا بغداده، آلمانیا عسکری یوزباشیلرندن موسیو اوستار المانیایه کیتمشلردر .

∞ تکفورطاغی روم‌متروپولید وکیلی یورکی افندی تکفور طاغندن ، روسیه عسکری میرالایلرندن موسیو ولادمیر اوده‌سادن ، ادرنه بانق‌عثمانی مدیری موسیو ژولی ادرنه‌دن کلمشلردر .

ضابطه وقوعاتی

قضا

بلاطه‌ده تحته مناره‌ده چورباجی چشمه‌سنده ساکن ایپك تجارندن میخالاکینك زوجه‌سی اوتوزبش‌یاشنده قالیوپی‌نام‌قادین دون‌خانه‌سنك درجه‌سندن یره‌دوشمش ، برازصوکره الدیغی متعددجریحه‌لردن متأثراً وفات‌ایتدیکندن ضبطیه نظارت جلیله‌سی اطباسندن میرالای عزتلو حکمت بك افندی طرفندن معاینه‌سی بالاجرا مزبوره‌نك دوشدیکی محل یکرمی ارشون ارتفاعنده اولدیغی جهتله صاغ شقاغی شدتله چاقل طاشلرینه اصابت ایتدیکندن طولایی بینی پاطلایوب قولاغندن قان اقمسندن متأثراً وفات ایتدیکی اکلاشیلوب دفننه رخصت ویرلمشدر .

متوفیه‌نك زوجی استجوابنده : بش اون سنه‌دنبرو مبتلا اولدیغی سکر خسته‌لغی هرنقدر تداوی ایتدیرمش ایسه‌ده برچاره بوله‌مدیغنی وخسته‌لق اوستنه کلدیکی وقت کندینی غائب ایدوب بیهوش اولدیغنی، بوکون دخی ساعت یدی بچقده درجه‌ده ایکن خسته‌لغی اوسته‌لیه‌رك دوشمش اوله‌جغنی افاده ایتمشدر . ضابطه‌جه اجرا قلنان تحقیقاتده دخی زوجنك افاده‌سی تحقق ایدوب قضاءً دوشدیکی اکلاشلمشدر .

∞ تحافجی‌فهمی دون‌کیجه ساعت برچقده فری کوینده قسطنطین سوقاغندن مرورنده تجار یاننده‌حمال سوالی علی طرفندن بلاسبب باشندن جرح ایدلمشدر .

∞ سلطان‌بایزید‌جوارنده صوغان اغا محله‌سنده ساکن خلیل افندینك زوجه‌سی امینه خانم دون‌جنبرلی‌طاش قارشوسنده‌کی محلجیدن محلی یبوب کتدکدن صوکره کیسه‌یی اوراده براقدیغی عقلنه کلدرك دونوب ایستمش ایسه‌ده انکار ایلدکلرندن چراقلردن مصطفی بن نعمان ایله مصطفی بن احمد تحت استجوابه النمشلردر . کیسه‌ده ایکی بانقنوط ایله ایکی بچق لیرا وار ایمش .

∞ برهفته اول یکی جامع شریف قبه‌سنده قورشونلری تعمیر ایتمکده‌ایکن ارقداشی رفعت طرفندن‌اشاغی‌دوشیرلن فهمی‌الدینی جریحه‌نك تأثیریله کلخانه سریریات خسته خانه‌سنده دون وفات ایتمشدر .

∞ کدك‌پاشاده مقیم ساقز نائب سابقی شکری افندی اولکی کیجه غلطه ضابطه‌سنه مراجعت ایدرك بش‌سنه‌دنبری خانه‌سنده خدمتچی‌بولنان اردولی‌حنیفه‌نام قادینك‌زوجه‌سنك خسته‌لغندن بالاستفاده اولکی کون صندغی آچوب التی عدد بشی بریرده لیرا واون لیرا قیمتنده الماس یوزوك، اوچیوز غروش قیمتنده قاش‌سرقتله فرار ایتدیکنی وچشمه میداننده‌مقیم‌کره‌سونلی زهرا خانه‌لرینه چامشور ییقامق اوزره‌کلدیکی جهتله مزبوره‌نك اغفالاتیله سرقتك وقوعه کلدیکنی سویلکله ضابطه‌جه تحقیقاته دوام اولنمقده بولنمشدر .

∞ نور عثمانیه عمارتندن قورشون سرقت ایدلدیکی دونکی نسخه‌مزده یازلمش ایدی . اولکی کیجه ضابطه طرفندن اجرا ایدیلن ترصد اوزرینه خزینه‌دار خاننده ساکن عبدی نامنده بری مذکور خاندن قورشونله چیقارکن دردست ایدلمش، مرقوم اعتراف جرم ایتمشدر .

حكایهٔ منتخبه

بروداع حزین

کوزل هلن، اوکوزل چوجقلرك مربیه‌سی ایدی. هرصباح اونلرله ـ بری اون ایکی، دیکری اون‌یاشنده‌کی بوایکی سوملی، جازبا، بیك قیزله قیره چیقارلردی.

بوصباح موسیو (سله‌بر)ده خلاف معتاد اوله‌رق کزینتیلرینك بوتنزهنه اشتراك ایتمشدی. (هلن) برنجی دفعه واقع اولان بو رفاقته حیرت ایتمکدن کندینی آله‌مامشدی.

ریختمك کنارنده‌کی چایرلره طوغری ایلرولشلردی. فلمنکك بولطیف بلده‌سنده (زوئیدرزه) کورفزینه ناظر ریختمك یانده‌کی چایرلر حقیقةً فوق‌العاده لطیف ایدی. مربیه‌مادموازل (هلن) اکثر کونلر چوجقلری بورایه کتیریوردی .

چوجقلر ـ برمعتاد ـ اوکده‌اویناپه‌رق کیدیورلردی. آرقه‌دن موسیو (سله‌بر) ایله‌مربیه آغیر آغیر اونلری تعقیب‌ایدیورلردی. هرحالده موسیونك برشی‌سویلمك ارزوسنده بولندیغی حالندن اکلاشلدیغی‌حالده سکوت ایدییوردی . مادموازل (هلن) بونی فوق العاده مراق ایتمکه باشلامشدی .

بوزواللی قیزجغز پدر ووالده‌سنك وفاتندن صکره یتیم قاله‌رق اسکی‌دوستنك توصیه‌سیله فلمنکك بوبلده‌سنده جسیم برتجارتله مألوف موسیو (سله‌بر)ك نزدنده کندیسنی مرفه‌وناموسکارانه یاشادیران بوایشی بولمشدی .

موسیو (سله‌بر)ك زوجه‌سی‌وفات‌ایتمشدی. یکرمی اوچ یاشلرنده براوغلی ایله ایکی کوچك قیزی واردی وغایت ناموسلی ، زنکین ، عالیجناب ، تربیه‌لی بر آدمدی. ایکی اوچ‌سنه‌دن‌بری مادموازل هلنه قارشی بك‌مساعده‌کار ومستثنا برمعامله کوسترمشدی. بوکنج فرانسزقیزی شواوده کندینی هیچ یبانجی عد ایتمیور وبو فامیلیا ارکانی طرفندن سولدیکی کبی کندی‌ده اونلری سوییور ، بك راحت وممنون یاشایوردی .

هنوز قرق‌التی یاشلرنده بولنان موسیو (سله‌بر) غایت قوی‌البنیه، یانیشقلی، کورلیوزلی، حسن اندامه مالك برآدمدی. کورنلر اونك سنی ممکن دکل حقیله تعیین وتقدیر ایده‌مزلردی.

مادموازل (هلن) ده بك کوزل، بك سوملی، بك معصوم بر سیمایه مالکدی. اوقدر ساده برصباحته مالکدی‌که صفوت و صمیمیتدن وجوده کلش ظن ایدیلوردی . متواضع، نازك ، خلوق، رو‌یدور بر قیزدی. اوقدر صاف ومحجوبکه یوزینه باقلسه مطلقا قیزاریردی. هر معامله‌سنده طبیعی بر نزاکت اظهار ایدردی. بوله سکوت ایدرك یورودکلری حالده بردنبره موسیو (سله‌بر) صوردی :

— فلمنکی سوییورمیسکز مادموازل؟

— شبهه‌سز... بك چوق ...

کندی مملکتکزدن آیرلدیغکزه تأسف ایتمیورمیسکز؟

کنج قیزك بکزی پنبه‌لشدی. محزون و متفکر نظرلرله اطرافه باقنه‌رق جواب ویردی :

— خیر اوراده کیمسه‌م یوق که ...

موسیو (سله‌بر) تبسم ایتدی :

— او حالده بتون حیاتکزی بوراده کچیرمکدن اوصانمیه‌جقسکز دیمك؟

— شبهه‌سز ...

شوبله باشلایان بو مصاحبه احتمالکه براز دها اوزایوب کیده‌جکدی. فقط بو صره‌ده ایری ایری دوشمکه باشلایان یاغمور دانه‌لری زمین کلامی دکیشدیردی .

مادموازل (هلن) النی اوزاته‌رق :

— باقیکز ینه یاغمور یاغیور ! ...

دیدی وکوله‌رك علاوه ایتدی :

— نه غریب مملکت! ... هان هر کون یاغمور یاغیور، حتی الك آچیق هوالرده بیله ...

اوکنده‌قوشان کوچك قیزلری چاغردیلر. اوجوارده‌کی سدکرلرندن برینك آلتنه کیرمکده‌ویاغموردن کندیلرینی محافظه ایتمکده مضطر قالدیلر. اوراده چوجقلر ینه کندی کندیلرینه بر اویونله مشغول اولورکن موسیو (سله‌بر) مصاحبه‌یی اکمال ایچون دیدی‌که :

— کوردیکزمی مادموازل. ایشته بزم مملکتمزی سومیورسکز .

— خیر بوسوزمدن اویمنا آکلاشلمز. الك اول بو هر کون یاغان یاغمور براز جانمی صیقدیغی حالده کیت کیده آلیشدم. خصوصیله اوکز غایت منتظم ومکمل یاپلمش. هله سزکی ...

موسیو (سله‌بر) مترددانه :

— مادام‌که اوی سوییورسکز. اوحالده بتون سزك اولمق ایچون ...

دیدی. فقط بوجمله‌یی اکماله موفق اوله‌مامشدی.

مادموازل هان درحال جواب ویردی :

— اکر اقامتکاهکز بنم اولسه‌یدی بوندن دها راحت یاشایه‌بیلیرمی ایدم؟ ذاتاً بنم کبی ...

موسیو (سله‌بر) صمیمی، درین برحس تأثرله:

— خیر مقصدم بو دکلدی. حقیقةً بواوك صاحبه‌سی ... بنم زوجه‌م اولمق ایسترسه‌کز هلن ...

دیدی، بودفعه کوزل قیزك بکزی صاپ صاری اولمشدی. بر برق سورتیله پارلایان لوحهٔ خیالنده کنج، یانیشقلی، طاتلی پدرینه بکزین، هنوز یکرمی اوچ یاشنده موسیو (دانیه‌ل سله‌بر)ی کوردی، بوزنکین تاجرك مخدومی موسیو (دانیه‌ل)ی نه‌قدر زماندن بری سوییور ، فقط حسیاتنی کتم ایلیوردی . شمدی سودیکنك پدری موسیو (سله‌بر)ك بوتکلیف ازدواجی اونك ایچون الك شدید برضربه اولمشدی. بتون موجودیتنی صارصمشدی .

موسیو (دانیه‌ل)ك‌ده کندیسنه اوقدر صمیمی ونوازشکار نظرلری واردی‌که آره‌لرنده‌خیالی ، حسی، هنوز اعتراف ایدلمه‌مش بر محبت حکم فرما اولدیغنه هیچ شبهه ایدیلمه‌مزدی .

هان بوماجرای صاف عشق وشبابی تخطر ایدنجه بردن بره جواب ویردی :

— ممکن دکل موسیو (سله‌بر) ...

— نیچون ؟

مربیه برآزاوزاقده اوینایان چوجقلری کوستردی. موسیو (سله‌بر) بونی برمانعه عد ایتمدیکنی ایما ایده‌جك بر تبسمله :

— اونلر ایچون ایسه برشی دکل . سزی نه‌قدر سودکلرینی بن بیلیرم. کندیلرینی هیچ بر زمان ترك ایتمیه‌جککزی اوکرنجه دهاچوق ممنون اوله‌جقلر .

دیدی . هلنك کوزلری طولدی . هیچ برجواب ویره‌میوردی .

⁂

موسیو (سله‌بر) اصرار ایتمش اولمق ایچون :

— دوشونوکز بکا برجواب ویریرسکز.

دیه‌رك یاغمورله مشغول اولور کبی کوروندی، بر آز صکره هوا آچیلمشدی . هپ برلکده کورفزه طوغری ایلرولیه‌رك ریختم اوزرنده کزمکه باشلادیلر. موسیو (سله‌بر) احتمالکه نزاکةً یانندن آیرلمش ، اقامتکاهنه عودت ایتمك ایچون بربهانه بولمشدی .

ریختمك صاغ جهتنده‌کی قنالرك اوته‌سنده موسیو (دانیه‌ل سله‌بر) برصندال ایله تنزه ایدییوردی . چوجقلر بونی کورور کورمز سوندیلر. هان اوکا طوغری قوشدیلر .

— دانیه‌ل بزی برازصندال ایله کزدیرمیسك؟

دیه رجا ایتدیلر . براز صکره (هلن) ده برابر اولدیغی حالده صندال ایله (زوئیدرزه) کورفزینك سطح‌لاجوردیسنده آغیرآغیر برتنزه اجراسنه باشلادیلر.

(دانیه‌ل) کورکلری همشیره‌لرینه براقشدی . بتون فلمنکلیلرده اولدیغی کبی بوچوجقلرده‌ دکز اکنجه‌لرینه بیوك برمراق وهوس واردی .

دانیه‌ل هلنك قارشوسنده اوطورمشدی. کنج قیز دکزك ابعاد نامتناهیسنی تماشایه مستغرق کبی کوروندیکی ایچون دلیقانلی کوزلرینی اونك سیمای حزین ومعصومندن چویره‌میوردی. بوحالده بر زمان کچدکدن صکره (هلن) برطور متأثرانه ایله :

— بیلیورمیسکز؟ براز اول پدرکز بکا مهم بر تکلیفده بولوندی.

دیدی . بونلری سویلرکن سسی فوق العاده تیتریور، بتون متانت وقوتنی غیب‌ایدییور، دانیه‌لك یوزینه باقمغه جسارت ایده‌میوردی.

آه یارب! . . . نه اولوردی اوده براز هیجان کوستره‌یدی...

هلن هیچ برمقابله کوره‌مینجه جمله‌یی اکمال‌ایتدی:

— موسیو سله‌بر بکا ازدواج تکلیفنده بولوندی هیچ بر جواب ویرمه‌دم. سزك وچوجقلرك رأینی استحصال ایتمدیکه . . .

دانیه‌ل بو قیزی الك صمیمی بر محبتله‌سوییوردی. فقط بویله بردن‌بره کندینه شومهم سوزی‌سویلمسنه تعجب ایدرك اونی تجربه ایتمك ایچون بالالتزام هیچ بر تلاش اثری کوسترمدی. قلبنده الادرین برجریحهٔ اضطراب آچلدیغی حالده بونی کتمه موفق اوله‌رق اعتدال دمله مقابله‌ده بولوندی:

— جواب ویرمدیکزمی؟ نیچون ؟

دلیقانلینك بو قیدسزلغی هلنی درجهٔ نهایه‌ده متأثر ایتدی. بواونك عزت نفسنه طوقونمشدی. دیمك‌که آلدانیورمش ، دیمك که دانیه‌ل اونی سومیور ودوشونمیورمش!... هیهات! بوطاتلی امیدك بوشه چیقمسی‌ده اوزواللی ایچون برضربه ایدی. ممکن‌مرتبه کندینی طوپلایه‌رق علاوه ایتدی :

— بویله کیمسه‌سز، اوکسوز وفقیر اولدیغم ایچون عائله‌کز آره‌سنه کیرمشمی بلکه ایی برنظرله کورمزسکز دیه چکندم. ك اول سزك رأیکزی آلمق ایستدم .

دانیه‌ل اکیله‌رك صندالك ایچندن بردمیر پارچه‌سی آلدی. کندینی مشغول ایتمکه وقیدسز کورونمکه چالیشیوردی. صکره بونی صویه آتدی. کویافوق‌العاده غریب برشی‌ایمش کبی بو دمیر پارچه‌سنك حبابلر تشکیل ایده‌رك قعردریایه سوزولوب کیتمسنی سیرایدییوردی.

او زمان هلن بو دمیر پارچه‌سیله برابر کندی زواللی قلبی، کندی شکسته امیدی بوراده غرق ونابود اولدیغنی حس ایتدی . صندال یواش یواش ایلرولیوردی. کوچك چوجقلر کورك چکرك طاتلی طاتلی کوروشویورلردی. یکدیکرینك حسیاتنی اکلایه‌مامق، بر درلو اعترافه جسارت ایده‌مه‌مك یوزندن شمدی هر ایکیسی‌ده کندیلرینی بدبخت عد ایدییورلردی. دانیه‌ل بر طور بیقیدانه ایله :

— سزی هپمز سوه‌رز. پدرمك زوجه‌سی اولمکزی ایسترز.

دیدی. ارتق هلن ایچون هرشی بیتمش ، هر احتمال‌محو اولمشدی. ارتق تنزهدن‌عودت‌ایدییورلردی. آیرلدقلری زمان هر ایکیسی‌ده آغلایه‌جق کیبی. اوطه‌لرینه قپاندیلر وهر ایکیسی‌ده یکدیکرندن‌خبردار اولمدن اوکیجه صباحه قدر آغلادیلر.

⁂

موسیو (سله‌بر) ایله مادموازل (هلن)ك ازدواجی اجرا اولنمشدی. آره‌دن‌ایکی هفته کچدکدن صکره (دانیه‌ل سله‌بر) تجارتخانه‌یه متعلق بر ایشی تعقیب بهانه‌سیله هنده عزیمت ایلمشدی.اثنای‌وداعده هلنك الی صیقارکن کوزلری طولدی .

بو الی بلا اختیار الندن براقه‌رق :

— مسعود اول ...

دیدی. شو خطابده بتون بر فاجعهٔ محبتك مآلی واردی. هلن آنجق او زمان اکلامشدی. هیچ بر جواب ویره‌مدی. یالکز :

— آدیو ...

دیه‌بیلدی. بو بر کله‌جك اونلرك ارتق یاشامیان قلبلری ایچون برمرثیه‌کیبیدی. احتمالکه بردها یکدیکرینی کوره‌مه‌مك اوزره آیریلیورلردی ! ...

حوادث مدنیه

بحر منجمد جنوبیده

قطب جنوبیده بوزلر ایچنده محبوس قالان دیسقووه‌ری واپورینه ذخیره ومهمات کوندرلدکدن صوکره یکی زه‌لانده‌یه عودت ایتمش اولان مورنینغ اسمنده‌کی واپور قوماندور سقوطك معیتی آلتنده بولنان هیئت کشفیه حقنده‌بعض معلومات‌اعطا ایدییور. بومعلوماته کوره ویقتوریا اراضیسی ۸۳ درجه یکرمی دقیقه‌یه قدر امتداد ایدن غایت واسع بر قطعه تشکیل ایلیور. بو حقیقت شمدی‌یه قدرتمامیله اکلاشیله‌مامش ایدی.

مواد خدریه‌نك نباتاته تأثیری

شو صوك سنه‌لرده اجرا اولنان تجارب فنیه نتیجه‌سنده اثر ویاخود قلوروفورم کبی مواد خدریه‌واسطه‌سیله نباتاتك دورهٔ کماله ایرملرینی تسریع ممکن اولدیغی اکلاشلمشدر. سالف‌الذکر مواد کیمویه تأثیریله نباتات موسمنه کوره بر آی‌ایله حد اصغری اوله‌رق بش کون‌ظرفنده بیله کماله ایره‌جك بر نمای سریع کوستریور. بواصول آلمانیاده بر خیلی لیمونلقلرده موقع تطبیقه‌وضع اوله‌رق نتایج‌ممنونیت‌بخشا استحصال اولنمشدر.

شمدی‌ده دوقتور برغه‌ر طرفندن اجرا اولنان تجارب اخیرهٔ فنیه، اثر روحنه معروض طوتیلان میوه‌لرك دخی دها چابق بر صورتده یتشمکده اولدقلرینی اثبات وارائه ایلمشدر . مومی‌الیه موز میوه‌سی اوزرنده اجرا ایلدیکی تجارب عدیده‌دن فوق‌العاده‌ایی نتیجه‌لر استحصال ایلمشدر. مومی‌الیه کرك نباتاتك وکرك میوه‌لرك بوصورتله دها چابوق کماله ایرملرینك سببی بو اثناده فعل تنفسك دهاسریع وقوتلی برصورتده وقوع بولمسنه عطف ایدییور .

نباتاتك کمالی تسریعه مدار اولان فعل تنفسده‌کی سرعت وقوتك سالف الذکر مواد کیمویه‌نك تحت تأثیرندن تبعیدیله آچیق هوایه چیقارلدقلری‌زمان دخی دوام ایلمکده اولمسی جالب دقتدر . بو صورت ، نباتاتك میوه‌سنی دها چابق قابل اکل بر حاله افراغ ایلدکدن بشقه نباتك کندیسنه مخصوص‌اولان رایحه‌سنی‌ده دها سریع وقوتلی بر صورتده وجوده کتیرر .

حالبوکه قبوقلری یاپراقلری وسائر بوکبی اقسام خارجیه‌سی مواد خدریه‌نك تأثیرندن مصون قالیور .

مومی‌الیه دوقتور برغه‌ر نباتاتك کاملاً کماله ایردیکی اثناده فعل تنفسده‌کسب خفت ایلمکده اولدیغنی بیان ایدییور.

شذرات

دنیانك الك بیوك قاصه‌سی

فیلادلفیا جلیك سندیقه‌سی ۸۰,۰۰۰ لیبره ثقلتنده برقاصه انشا ایتدیرمشدر . بو قاصه‌یی فابریقه‌دن طیشاری‌یه‌چیقارمق ایچون‌قرق‌بارکیره لزوم کورلمشدر. فیلادلفیاده شمدی‌یه‌قدرنقل‌ایدیلن الك آغیر یوك بودر.

بر نفرله محافظه اولنان قلعه

انکلتره ایله جمعیت امریقا آره‌سنده ظهور ایتمش اولان ۱۸۴۲ محاربه‌سندن صوکره امریقالیلر یکی برحرب ظهورندن قورقدقلری ایچون قنادا حدودنده (شامپله‌ن) کولی مدخلنده‌علی‌العجله برقلعه انشا ایتمشلر ایدی . مقصدلری انکلیز سفائن حربیه‌سنك سن لوران نهرندن یکه‌رك کوله دخوللرینه مانع اولمق ایدی . اوچ ملیون فرانقدن زیاده‌یه مال اولان بوقلعه کول مدخلنده کائن کوچك وغیر مسکون آطه‌جقلردن برینك‌اوزرنده‌ایدی. فقط امریقا‌مهندسلری قلعه‌یی اکمال ایتدکدن‌صوکره عجله‌دن‌انشا آتك امریقایه دکل ، انکلتره‌یه عائد اولان جزیرهٔ صغیره اوزرنده اجرا ایدلدیکنی کورمشلر ایدی . انکلتره وامریقا آره‌سنده جریان ایدن مذاکرات مدیده‌دن صوکره سالف‌الذکر اطه‌جك امریقایه ویرلسنه موافقت ایدلمش، شوقدرکه قلعه‌نك یالکز برنفر ایله محافظه ایدیلارك هیچ بروقت طوب وتفنك کبی اسلحه ایله تجهیز اولنه‌میه‌جغی شرط اتخاذ اولنمشدی .

(مونتومه‌ری) نامیله یاد اولنان بو قلعه الیوم بر متقاعد چاوش طرفندن محافظه ایدلکده‌در . چاوشك وظیفه‌سی امریقا باندیراسنی صباح واقشام محل مخصوصنه رکز ایدوب ایندیرمکدن عبارتدر .

غریب بر قونطوراتو

نیورقده (بارنوم) جانباز خانه‌سنده اجرای هنر ایدنلر میاننده بر آدم واردرکه باشی اوزرنده‌برچوق طباقلر، قالین دکنکلر قیردیغی حالده ذره‌قدراضطراب حس ایتمامکده‌در. برطبیب بو آدمك باشی اوزرنده تدقیقات فنیه اجرا ایتمك‌ایستدیکندن برقونطوراتو عقد ایتمشدر. صنعتکار وفات ایتدکدن صکره طبیب قفا طاسنی آله‌جق، بوکا مقابلده وفاتنه‌قدر هفته‌ده بش دولار ویره‌جکدر .

سیلان آطه‌سنده عصردیده‌لر

سیلان آطه‌سنك یکنده تحریر نفوس‌اجرا ایدلمش ونتیجهٔ معامله‌ده یوزقرق بش کشینك یوزیاشنی تجاوز ایلدکلری اکلاشلشدر. بونلرك یتمش‌بری ارکك،یتمش دردی قادیندر. قرق اوچ‌ارکك، التی ایکی قادین بو سنه یوز یاشنی اکمال ایتمشلر، دیکرلری یوز یاشنی کچمشلردر.

شتی

جنرال ماقدونالدك انتحاری

جنرال ماقدونالد محل انتحاری اولان پارسده‌دکل اسقوچیاده دفن اولنه‌جقدر. جنرال وقتیله ازدواج ایتمش وبر چوجغی اولمش ایدی . فقط زوجه‌سی وچوجغیله برلکده یشامیوردی . زوجه‌سنی عادتا ترك ایتمش‌ایدی. الك صمیمی احباسنه‌بیله کندیسندن بحثه لزوم کورمز ایدی . حربیه نظارتنده موجود خصوصی اوراقنده بیله الك یقین اقرباسی اولمق‌اوزره برادرینی ارائه ایلمش ایدی .

بسمارقك مکتوبلری

متوفی برنس بسمارقك ۱۸۷۰ محاربه‌سی‌اثناسنده زوجه‌سنه کوندرمش اولدیغی مکتوبلر اخیراً نشر اولنمشدر. بونلر بالذات برنس بسمارق طرفندن بر چکمجه‌ده حفظ اولنمش وچکمجه انجق مشارالیهانك وفاتندن صکره اچیلمش ایدی. بناءً علیه بوندن اوچ سنه اول نشر اولنان مکتوب قولکسیوننده بو مکتوبلر یوق ایدی. بو اوراق مخابره یتمش سکز مکتوب وتلغرافدن عبارتدر. ۱۸۷۰ اغستوسنك ایکیسندن ۱۸۷۱ مایسنك بشنه قدر امتداد ایدن مدت ظرفنده تعاطی ایدلمشدر. واقعا مکتوبلرده‌امور سیاسیه‌دن بك آز بحث ایدلمش ایسه‌ده صاحب‌مکتوبك انظار وحسیاتی مصور اولمق جهتیله اهمیتدن خالی دکلدر .

فیل یوزرمی ؟

فیل‌یوزمك بیلیرمی؟ اوت‌یوزه‌بیلیر. فقط‌یوزمکدن‌ده خوشلانماز . مثلا اوقدر درین اولمیان برنهردن یکمك ایجاب ایدنجه یوزمکدنسه ایاغی یردن کسامکه غیرت ایدر. سقوتیچ جه‌ئوغرافیقال ماغازین فیلك نهرلردن صورت مروری حقنده شومعلوماتی ویرییور : فیل اثنای سباحتده هوا تنفسنه محتاج بولندیغندن خرطومی صو خارجنده وعمود بر حالده بولندیریر . بوصورتله هوا وتنفسدن هیچ بر وقت محروم اولماز. وقتاکه نهرك یتاغی خرطومی خارجده بولندیره‌میه‌جق درجه‌ده آلچالیرسه او وقت فیل چار ناچار یوزمکه مجبور اولور .

محاكم

۱۵ شر سنه کورك

ماردینك شهریه محله‌سندن فرخانك کیفیت قتلندن طولایی جنایتله اتهام اولنان حسین بن محمودك اون بش وفروق وبرادری یاق کوزدوشك قتل‌اولنمارندن طولایی جنایتله اتهام اولنان زاپه ناحیه‌سنك جل قریه‌سندن اشکینك اون بش وبیاس قضاسنك ربط قریه‌سی اهالیسندن حسن بن خلیلی‌جرح وقتل‌ایتمسندن دولایی جنایتله اتهام اولنان قریهٔ مذکوره‌لی ابراهیم بن مصطفانك‌اوزبش، واغنام قولجیسی علی‌بن‌حاجی‌محمد علی‌یی قتل ایلدیکی ادعا اولنمسندن‌طولایی جنایتله‌اتهام اولنان بتروه قریه‌سندن دیبو ولد کورکینك اون بش ودکرمانجی یاندازنك کریمه‌سی استلیایی قتل ایلدیکی ادعاسندن طولایی جنایتله اتهام اولنان اتمکجی ماپه اوغلی یاقونك اوزبش سنه مدتله کورکه قونلمرینه‌دائر محاکمدن ویرلن اعلاملر محکمهٔ تمیز جزا دائره‌سنجه تصدیق اولنمشدر .

∞ والده‌سی شیخه‌نك ضرباً وفاتنه سببیت ویرمسندن‌طولایی جنایتله اتهام اولنان‌بمن‌ماهل‌قریه‌سی اهالیسندن حسن بن سعدالزاملك بش سنه‌مدتله کورکه قونلمسنه‌دائر‌عکاسنجاغی‌بدایت‌محکمه‌سی‌جزادائره‌سندن اعطا قلنان ۳۸۹ نومرولی اعلام محکمهٔ تمیز جزا دائره‌سنجه تصدیق اولنمشدر .

∞ بکچی خربوطلی محمدی اجرای‌مأموریت‌حالنده ضرب واطالهٔ لسان ایدن سرقومیسر قدری افندینك اوچ آی حبسنه، رضا افندینك صنوق چشمه قره‌غولخانه‌سنده قومیسر احمد افندی‌یه اجرای مأموریت حالنده اطالهٔ لسان ایلدیکی ثابت اولدیغندن برهفته حبسنه، فاتح مرکزنده مستخدم پولیس حکمت‌افندی‌یی اجرای وظیفه حالنده تحقیر ایدن اراپه‌جی مصطفادن برلیرا جزای نقدی النمسنه ، اعمال ایلدیکی کوش کوستکلرك عیارینه حیله قارشدیره‌رق مشتری الداتدیغی ثابت اولان چارشوی کبیرده ۱۰ نومرولی دکانده قیوبجی سحاق ولد حیارسومك اوچ آی حبسنه وسرقومدن آبروجه اوچ مجیدی جزای نقدی النمسنه محاکم محکمه‌لرنجه قرار ویرلمشدر .

بشر سنه کورك

۳۱۸ سنه‌سی تشرین اولك اون یدنجی پنجشنبه کیجه‌سی بلاطه‌ده میخانه‌ده قانون آلتی مسئله‌سندن

طولابی بکلرنده چیقان منازعه‌ده محتسب اسکندر محله‌سنده ساکن وبدیلی احمدی اوتلقیجی بقوشنده حاجی نجیب بکك قوناغی اوکنده جرح ایلدکلری واوچ کون صوکره غربای مسلمین خسته‌خانه‌سنده وفاته سبب اولدقلری ادعاسیله متهم بولنان آخورجی مصطفی ایله آرابه‌جی عزیزك دونکی کون جنایت محکمه‌سنده اجرا قلنان محاکمه‌لرنده حرکتلری ثابت اولدیغندن بشر سنه مدتله کورکه قونلملرینه قرار ویرلشدر .

※ اقسرایده مرأت پاشا جامع شریفی حولیسنده خروس دوکوشدرمك ماده‌سندن طولابی بکلرنده چیقان منازعه‌ده قوندوره‌جی نسلی اوسته‌یی ایکی یرندن جرح ایتدیکی ادعاسیله مظنون‌علیه اولان کالك دونکی کون اجرا قلنان محاکمه‌سنده حرکتی ثابت اولدیغندن اوچ ماه مدتله حبسنه والتی یوز غروش اجرت جراحیه ایله قضلیك الثمن کون ایشندن قالدیغندن طولابی بیك ایکی‌یوزغروش آلتون مجروحه اعطاسنه قرار ویرلشدر .

٣١٦ سنه‌سی حزیرانك الثنجی کیجه‌سی بیوك اطه‌ده دوندرمه‌جی سفری ضرب وتعطیل عضویه سبب اولدقلری ادعاسیله متهم اولوب مقدما جنایت محکمهٔ علیه‌سنده اوچر سنه مدتله کورکه قونلملرینه قرار ویرلمش اولان اندوناکی غازینوسنك غارسونلرندن وانکل دیمتری، ونیقول الیاغازینوجی اندوناکینك آمرغیرمجبر اولمق اوزره غیاباً برسنه مدتله حبسنه قرار ویرلمش ایدی. مرقوم اندوناکی بودفعه محکمه‌یه کله‌رك دونکی کون اجرا قلنان محاکمهٔ وجاهیه‌سنده آمر غیرمجبر اولدیغنه قرار ویریله‌رك قانون جزانك ١٨٥ نجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سی موجبنجه اوچ ماه مدتله حبسنه قرار ویرلشدر .

یکی کتابلر

جریدهٔ بیطریه و زراعیه‌نك بوکون اونبرنجی نسخه‌سی زینت‌ساز عالم مطبوعات اولمشدر. مندرجاتی: حفظ الصحهٔ حیواناتك اهلیه‌دن یاورو دوشورمك وباء طیور، باغجیلق، قاتاغی آرملش سود نزلرده قوللانیلور، ایپك بوجکی، قفس حیواناتی بتشدیرمکدن، قوشخانه بلبل یتشدیرمك (ختام) عملی آریجیلقدن قوائق تشکیلی .

مصور ثروت فنون

ثروت فنون غزته‌سنك بوکون ٦٢٣ نومرولی نسخه‌سی نشر اولنمشدر . مندرجات وتصاویر بروجه آتیدر :

مندرجات : استانبول پوسته‌سی - مصاحبهٔ جدیه (حیوان ایزلری) - مصاحبه تاج باشنده اوله‌بیورلر - تربیهٔ اطفال - شئون فنیه - مصاحبهٔ صحیه (قواعد تغذیه‌نك اساسلری) - ایرلاندا بالقجیلری - شان سلور رومانی .

رسملر : ارزنجانده بر جاده - مالیه نظارت جلیله‌سی مستشارجدیدی راغب بك افندی حضرتلری - بیوك آطه‌ده بر منظره - تابلونوبهار - صنایع نفیسه لوحه‌لری موسیقی - شان سلور رومانك رسملری .

بورصه

غلطه بورسه‌سی

١٩ مارت سنه ٣١٩

پاره	غروش		
١٠-	٣٣	آچلدی	اسهام مبدله (د. ترتیبی)
٣٥-	٣١	اك اشاغی	
١١	٣٢	اك یوقاری	
٣٧	٣١	قپاندی	
سانتیم	فرانق		
١٢-	١٢٣	آچلدی	شرق تیمور یول تحویلاتی
١٢-	١٢١	اك اشاغی	
٣٧-	١٢٣	اك یوقاری	
١٢-	١٢١	قپاندی	

لوندره	پاریس	درسعادت	
٦٠ ٠٠	٦٠ ٣٠	٦٠	انکلیز لیراسی اسهام مبدله (ب) ترتیبی
٦٣ ٣١	٩٥ ٣١	٣١	» (ث) » ٣٤ ٢٠ غروش
		٥٠٠ ٠٠	فرانق تحویلات ممتازهٔ عثمانیه
		٤٧٠ --	» » عثمانیه
		٤٧٩ ٥٠	» ممتازه (کمرك)
		٥٠٥ ٠٠	» ١٨٩٦ استقراض تحویلاتی
		٦٠٣ ٥٠	» بانق عثمانی حصه سندانی
		٣٧٢ ٠٠	» توتون رژی

عثمانلی شرکتلری:
- » عثمانلی سیغورطه‌سی ٤ ٣٠
- » شرکت خیریه ٣٠ ٠٠
- » درسعادت تراموایی ٦ ٤٠
- » » فرانق تحویلاتی ٩٠ ٠٠
- » » ریختیم ١٩٩ ٠٠
- » » اناطول تیمور یولی ٥٣١ ٠٠

مسکوکات

اك یوقاری پاره	غروش	اك آشاغی	
٣٥	١٠٣		آلتیلق نصفی
٢٥	١٠٣		بشلك
١٠	١٠٥	١٠٢ ٠٠	مثالك
٠٧	١٠٨	١٠٨ ٠٥	سیم مجیدیه
٣٠	١٠٧		» چاریك
٢٠	١٠٤		» اقسامی
٢٠	٨٧	٨٧ ١٨	فرانسز آلتونی
٠٠	١١٠	١٠٩ ٣٨	انکلیز »
٠٠	٩٠		پول »
٠٤	٥١		فرمیس »
٦٢	٠٨	٨ ٦٦	عدد قاربون قائمه‌سی

قامبیو

١٠ ١١١ غروش لوندره اوزرینه ٣ ماه وعده‌لی (لیرای عثمانی یوز غروشدن)

٦٧- ٢٢ فرانق پاریس اوزرینه ٣ ماه وعده‌لی (بر عدد لیرای عثمانی‌یه مقابل)

اعلان

فونغورودیا

براقشام قومه‌دی قومپانیه‌سی طرفندن (قسقانجلق نتیجه‌سی) اوچ پرده‌لك نام قومه‌دیا وبادودویا قومپانیه‌سی طرفندن دخی (ادمون) نام بادودویا اجرا اوله‌جقدر .

شرق تیمور یولری قرعه‌سی

شرق تیمور یولری تحویلاتنك ١٩ مارت رومی ٣١٩ و ١ نیسان افرنجی سنه ١٩٠٣ تاریخنه مصادف دونکی چهارشنبه کونی دیون عمومیه دائره‌سنده علناً کشیده اولنان ١٩٩ نجی قرعه‌سنده اکرامیه قزانان تحویلاتك نومرولرینی مبین جدولدر

اکرامیه‌سی بهری فرانق	تحویلات نومرولری	اکرامیه‌سی بهری فرانق	تحویلات نومرولری	اکرامیه‌سی بهری فرانق	تحویلات نومرولری	اکرامیه‌سی بهری فرانق	تحویلات نومرولری	اکرامیه‌سی بهری فرانق	تحویلات نومرولری
١٠٠٠	١٣٠٦١٩٠	١٠٠٠	٥٥٠٠٨٢	٣٠٠٠	١٩١٨١٣٥	٣٠٠٠	٣٢٥١٧١	٦٠٠٠٠٠	١١٨٦٨١
»	١٤٥٦٧٤٣	»	٥٨١٥٧٠	»	١٩٦٢١٩٩	»	٣٤٥٩١٨	٦٠٠٠٠	١٨٦٨٦٠٥
»	١٧٤٠١٩٧	»	٦٦٨٨٦٠	١٠٠٠	١٦٩٠١٢	»	٤١٢٧٨٨	٢٠٠٠٠	١٥٥٢٤
»	١٧٤٠٥٦٢	»	٧٥٠٥٧٢	»	٢٩٤٦٦١	»	١٠٩٦٠٣٢	»	١٤٦١٥٣٧
»	١٧٤٣٨٤٤	»	٨١٨٥٠٧	»	٣١٢٢٧٠	»	١١٩٨٣٠٦	٦٠٠٠	٢٧٢٧٩٩
»	١٧٥٧٤٢٩	»	٨٣٥٩١٥	»	٣١٣٧١٦	»	١٤٨٩٠٥٥	»	٣٩١٨٤٧
»	١٧٨٠٧٨٣	»	٩٢٢١١٦	»	٣٨٩٨٠٢	»	١٧٥١٢٣٦	»	٧٢٨٣١٧
»	١٧٨٠٧٨٥	»	٩٦٣٠٢٩	»	٤٦١٣١٣	»	١٧٩٤٥٥٥	»	٩٨٥٢٥٣
»	١٨١٤٠٦٩	»	١٠٩١٤٤٠	»	٤٧١٦٤١	»	١٨٣٥٦٣١	»	١٢٦٥٢٧٠
»	١٨٣٤٣٣١	»	١٢١٤٢٤٩	»	٤٧٩٠٥٢	»	١٨٩٣٩٢٦	»	١٣٢٧٣٧٨

١٥,٥٢١	٢٢٧,٨١٢	٣٤٦,٤٠٦	٤٧٨,٧٠٩	٦٩٧,٣٠١	٨١٨,٥٠٦	١,٠٦٦,٦٠٤	١,٢٩٢,٠٤٢	١,٥٠٩,٠٥٠	١,٦٦٧,٣٢٣	١,٨١٤,٠٧٠
١٥,٥٢٢	٢٢٧,٨١٣	٣٤٦,٤٠٧	٤٧٨,٧١٠	٦٩٧,٣٠٢	٨١٨,٥٠٨	١,٠٦٦,٦٠٥	١,٢٩٢,٠٤٣	١,٥١٢,٠٢١	١,٦٦٧,٣٢٤	١,٨١٤,٠٧٦
١٥,٥٢٣	٢٢٧,٨١٤	٣٤٦,٤٠٨	٤٧٩,٠٥١	٦٩٧,٣٠٣	٨١٨,٥٠٩	١,٠٧٤,٩٩٦	١,٢٩٢,٠٤٤	١,٥١٢,٠٢٢	١,٦٦٧,٣٢٥	١,٨١٤,٠٧٧
١٥,٥٢٥	٢٢٧,٨١٥	٣٤٦,٤٠٩	٤٧٩,٠٥٣	٦٩٧,٣٠٤	٨١٨,٥١٠	١,٠٧٤,٩٩٧	١,٢٩٢,٠٤٥	١,٥١٢,٠٢٣	١,٦٧٢,٥١١	١,٨١٤,٠٧٨
٤٧,١٢٦	٢٣٠,٢٢١	٣٤٦,٤١٠	٤٧٩,٠٥٤	٦٩٧,٣٠٥	٨٢١,٤١٦	١,٠٧٤,٩٩٨	١,٣٠٤,٩٤٦	١,٥١٢,٠٢٤	١,٦٧٢,٥١٢	١,٨١٤,٠٧٩
٤٧,١٢٧	٢٣٠,٢٢٢	٣٤٩,٧٢٦	٤٧٩,٠٥٥	٧٠٢,٢٥٦	٨٢١,٤١٧	١,٠٧٤,٩٩٩	١,٣٠٤,٩٤٧	١,٥١٢,٠٣٥	١,٦٧٢,٥١٣	١,٨١٤,٠٨٠
٤٧,١٢٨	٢٣٠,٢٢٣	٣٤٩,٧٢٧	٥١٠,٢١١	٧٠٢,٢٥٧	٨٢١,٤١٨	١,٠٧٥,٠٠٠	١,٣٠٤,٩٤٨	١,٥٢٩,٤٨١	١,٦٧٢,٥١٤	١,٨٣٤,٣٢٢
٤٧,١٢٩	٢٣٠,٢٢٤	٣٤٩,٧٢٨	٥١٠,٢١٢	٧٠٢,٢٥٨	٨٢١,٤١٩	١,٠٩١,٤٣٦	١,٣٠٤,٩٤٩	١,٥٢٩,٤٨٢	١,٦٧٢,٥١٥	١,٨٣٤,٣٢٣
٤٧,١٣٠	٢٣٠,٢٢٥	٣٤٩,٧٢٩	٥١٠,٢١٣	٧٠٢,٢٥٩	٨٢١,٤٢٠	١,٠٩١,٤٣٧	١,٣٠٤,٩٥٠	١,٥٢٩,٤٨٣	١,٧٠٩,٢٤١	١,٨٣٤,٣٢٤
٥٣,١٧٦	٢٤٣,٧١٦	٣٤٩,٧٣٠	٥١٠,٢١٤	٧٠٢,٢٦٠	٨٣٥,٩١١	١,٠٩١,٤٣٨	١,٣٠٦,١٨٦	١,٥٢٩,٤٨٤	١,٧٠٩,٢٤٢	١,٨٣٤,٣٢٥
٥٣,١٧٧	٢٤٣,٧١٧	٣٥٣,٨٤٦	٥١٠,٢١٥	٧٠٦,٠٣١	٨٣٥,٩١٢	١,٠٩١,٤٣٩	١,٣٠٦,١٨٧	١,٥٢٩,٤٨٥	١,٧٠٩,٢٤٣	١,٨٣٥,٦٣٢
٥٣,١٧٨	٢٤٣,٧١٨	٣٥٣,٨٤٧	٥١٨,٠٠٦	٧٠٦,٠٣٢	٨٣٥,٩١٣	١,٠٩٦,٠٣١	١,٣٠٦,١٨٨	١,٥٣٤,٤٨١	١,٧٠٩,٢٤٤	١,٨٣٥,٦٣٣
٥٣,١٧٩	٢٤٣,٧١٩	٣٥٣,٨٤٨	٥١٨,٠٠٧	٧٠٦,٠٣٣	٨٣٥,٩١٤	١,٠٩٦,٠٣٣	١,٣٠٦,١٨٩	١,٥٣٤,٤٨٢	١,٧٠٩,٢٤٥	١,٨٣٥,٦٣٤
٥٣,١٨٠	٢٤٣,٧٢٠	٣٥٣,٨٤٩	٥١٨,٠٠٨	٧٠٦,٠٣٤	٨٤٤,٩٦١	١,٠٩٦,٠٣٤	١,٣١٤,٢٥١	١,٥٣٤,٤٨٣	١,٧٢١,٦٥١	١,٨٣٥,٦٣٥
٧٥,٦٣٦	٢٥١,٠٠١	٣٥٣,٨٥٠	٥١٨,٠٠٩	٧٠٦,٠٣٥	٨٤٤,٩٦٢	١,٠٩٦,٠٣٥	١,٣١٤,٢٥٢	١,٥٣٤,٤٨٤	١,٧٢١,٦٥٢	١,٨٣٩,٩٩٦
٧٥,٦٣٧	٢٥١,٠٠٢	٣٥٨,٣٥١	٥١٨,٠١٠	٧١٦,٣٣٦	٨٤٤,٩٦٣	١,١٢٧,٥٢٦	١,٣١٤,٢٥٣	١,٥٣٤,٤٨٥	١,٧٢١,٦٥٣	١,٨٣٩,٩٩٧
٧٥,٦٣٨	٢٥١,٠٠٣	٣٥٨,٣٥٢	٥٢٥,٨٣٦	٧١٦,٣٣٧	٨٤٤,٩٦٤	١,١٢٧,٥٢٧	١,٣١٤,٢٥٤	١,٥٤٦,٦١٦	١,٧٢١,٦٥٤	١,٨٣٩,٩٩٨
٧٥,٦٣٩	٢٥١,٠٠٤	٣٥٨,٣٥٣	٥٢٥,٨٣٧	٧١٦,٣٣٨	٨٤٤,٩٦٥	١,١٢٧,٥٢٨	١,٣١٤,٢٥٥	١,٥٤٦,٦١٧	١,٧٢١,٦٥٥	١,٨٣٩,٩٩٩
٧٥,٦٤٠	٢٥١,٠٠٥	٣٥٨,٣٥٤	٥٢٥,٨٣٨	٧١٦,٣٣٩	٨٥٣,٢٦٦	١,١٢٧,٥٢٩	١,٣٢٧,٣٧٦	١,٥٤٦,٦١٨	١,٧٣٩,٠٤١	١,٨٤٠,٠١٠
٩٦,٥٣٦	٢٥٩,٥٦١	٣٥٨,٣٥٥	٥٢٥,٨٣٩	٧١٦,٣٤٠	٨٥٣,٢٦٧	١,١٢٧,٥٣٠	١,٣٢٧,٣٧٧	١,٥٤٦,٦١٩	١,٧٣٩,٠٤٢	١,٨٦٤,٨٨٦
٩٦,٥٣٧	٢٥٩,٥٦٢	٣٨٩,٨٠١	٥٢٥,٨٤٠	٧٢٦,٨٤١	٨٥٣,٢٦٨	١,١٤٠,٠٥٦	١,٣٢٧,٣٧٩	١,٥٤٦,٦٢٠	١,٧٣٩,٠٤٣	١,٨٦٤,٨٨٧
٩٦,٥٣٨	٢٥٩,٥٦٣	٣٨٩,٨٠٣	٥٢٧,٣٩١	٧٢٦,٨٤٢	٨٥٣,٢٦٩	١,١٤٠,٠٥٧	١,٣٢٧,٣٨٠	١,٥٦٢,٧٣٦	١,٧٣٩,٠٤٤	١,٨٦٤,٨٨٨
٩٦,٥٣٩	٢٥٩,٥٦٤	٣٨٩,٨٠٤	٥٢٧,٣٩٢	٧٢٦,٨٤٣	٨٥٣,٢٧٠	١,١٤٠,٠٥٨	١,٣٤٠,٤٩٦	١,٥٦٢,٧٣٧	١,٧٣٩,٠٤٥	١,٨٦٤,٨٨٩
٩٦,٥٤٠	٢٥٩,٥٦٥	٣٨٩,٨٠٥	٥٢٧,٣٩٣	٧٢٦,٨٤٤	٨٧٣,٤٠١	١,١٤٠,٠٥٩	١,٣٤٠,٤٩٧	١,٥٦٢,٧٣٨	١,٧٤٠,١٩٦	١,٨٦٤,٨٩٠
٩٧,٥٥٦	٢٦٦,٠٥٦	٣٩١,٨٤٦	٥٢٧,٣٩٤	٧٢٦,٨٤٥	٨٧٣,٤٠٢	١,١٤٠,٠٦٠	١,٣٤٠,٤٩٨	١,٥٦٢,٧٣٩	١,٧٤٠,١٩٨	١,٨٦٨,٦٠١
٩٧,٥٥٧	٢٦٦,٠٥٧	٣٩١,٨٤٨	٥٢٧,٣٩٥	٧٢٨,٢١٦	٨٧٣,٤٠٣	١,١٤١,٣٧١	١,٣٤٠,٤٩٩	١,٥٦٢,٧٤٠	١,٧٤٠,١٩٩	١,٨٦٨,٦٠٢
٩٧,٥٥٨	٢٦٦,٠٥٨	٣٩١,٨٤٩	٥٥٠,٠٨١	٧٢٨,٢١٨	٨٧٣,٤٠٤	١,١٤١,٣٧٢	١,٣٤٠,٥٠٠	١,٥٦٧,٥٦١	١,٧٤٠,٢٠٠	١,٨٦٨,٦٠٣
٩٧,٥٥٩	٢٦٦,٠٥٩	٣٩١,٨٥٠	٥٥٠,٠٨٣	٧٢٨,٢١٩	٨٧٣,٤٠٥	١,١٤١,٣٧٣	١,٣٤٩,٤٠٦	١,٥٦٧,٥٦٢	١,٧٤٠,٥٦١	١,٨٦٨,٦٠٤
٩٧,٥٦٠	٢٦٦,٠٦٠	٤٠٥,٩٥١	٥٥٠,٠٨٤	٧٢٨,٢٢٠	٨٩٤,٤٥١	١,١٤١,٣٧٤	١,٣٤٩,٤٠٧	١,٥٦٧,٥٦٣	١,٧٤٠,٥٦٣	١,٨٩٣,٩٢٧
١٠٧,٨٢١	٢٦٦,٨٨١	٤٠٥,٩٥٢	٥٥٠,٠٨٥	٧٣٧,٩٨١	٨٩٤,٤٥٢	١,١٤١,٣٧٥	١,٣٤٩,٤٠٨	١,٥٦٧,٥٦٤	١,٧٤٠,٥٦٤	١,٨٩٣,٩٢٨
١٠٧,٨٢٢	٢٦٦,٨٨٢	٤٠٥,٩٥٣	٥٥٣,٣٦٦	٧٣٧,٩٨٢	٨٩٤,٤٥٣	١,١٥٠,٧١١	١,٣٤٩,٤٠٩	١,٥٦٧,٥٦٥	١,٧٤٠,٥٦٥	١,٨٩٣,٩٢٩
١٠٧,٨٢٣	٢٦٦,٨٨٣	٤٠٥,٩٥٤	٥٥٣,٣٦٧	٧٣٧,٩٨٣	٨٩٤,٤٥٤	١,١٥٠,٧١٢	١,٣٤٩,٤١٠	١,٥٧١,٨٢١	١,٧٤٣,٨٤١	١,٨٩٣,٩٣٠
١٠٧,٨٢٤	٢٦٦,٨٨٤	٤٠٥,٩٥٥	٥٥٣,٣٦٨	٧٣٧,٩٨٤	٨٩٤,٤٥٥	١,١٥٠,٧١٣	١,٣٥٨,٣٣١	١,٥٧١,٨٢٢	١,٧٤٣,٨٤٢	١,٩١٨,١٣١
١٠٧,٨٢٥	٢٦٦,٨٨٥	٤٠٩,٩٢١	٥٥٣,٣٦٩	٧٣٧,٩٨٥	٩٢٢,١١٧	١,١٥٠,٧١٤	١,٣٥٨,٣٣٢	١,٥٧١,٨٢٣	١,٧٤٣,٨٤٣	١,٩١٨,١٣٢
١١٤,١٨١	٢٦٧,١٦٦	٤٠٩,٩٢٢	٥٥٣,٣٧٠	٧٥٠,٠٧١	٩٢٢,١١٨	١,١٥٠,٧١٥	١,٣٥٨,٣٣٣	١,٥٧١,٨٢٤	١,٧٤٣,٨٤٥	١,٩١٨,١٣٣
١١٤,١٨٢	٢٦٧,١٦٧	٤٠٩,٩٢٣	٥٨١,٠٦٦	٧٥٠,٠٧٣	٩٢٢,١١٩	١,١٦٩,٥١٦	١,٣٥٨,٣٣٤	١,٥٧١,٨٢٥	١,٧٥١,٢٣٧	١,٩١٨,١٣٤
١١٤,١٨٣	٢٦٧,١٦٨	٤٠٩,٩٢٤	٥٨١,٠٦٧	٧٥٠,٠٧٤	٩٢٢,١٢٠	١,١٦٩,٥١٧	١,٣٥٨,٣٣٥	١,٥٧٢,٦٩١	١,٧٥١,٢٣٨	١,٩٢٧,١٥٦
١١٤,١٨٤	٢٦٧,١٦٩	٤٠٩,٩٢٥	٥٨١,٠٦٨	٧٥٠,٠٧٥	٩٥٣,٦٢٦	١,١٦٩,٥١٨	١,٣٧٦,٤٠٦	١,٥٧٢,٦٩٢	١,٧٥١,٢٣٩	١,٩٢٧,١٥٧
١١٤,١٨٥	٢٦٧,١٧٠	٤١٢,٧٨٦	٥٨١,٠٦٩	٧٥٦,٢٨٦	٩٥٣,٦٢٧	١,١٦٩,٥١٩	١,٣٧٦,٤٠٧	١,٥٧٢,٦٩٣	١,٧٥١,٢٤٠	١,٩٢٧,١٥٨
١١٨,٦٨١	٢٧٢,٧٩٦	٤١٢,٧٨٧	٦٠٧,٠١٦	٧٥٦,٢٨٧	٩٥٣,٦٢٨	١,١٦٩,٥٢٠	١,٣٧٦,٤٠٨	١,٥٧٢,٦٩٤	١,٧٥٧,٤٢٦	٩,٩٢٧,١٥٩
١١٨,٦٨٢	٢٧٢,٧٩٧	٤١٢,٧٨٩	٦٠٧,٠١٧	٧٥٦,٢٨٨	٩٥٣,٦٢٩	١,١٧٥,٣٢٦	١,٣٧٦,٤٠٩	١,٥٧٢,٦٩٥	١,٧٥٧,٤٢٧	١,٩٢٧,١٦٠
١١٨,٦٨٤	٢٧٢,٧٩٨	٤١٢,٧٩٠	٦٠٧,٠١٨	٧٥٦,٢٨٩	٩٥٣,٦٣٠	١,١٧٥,٣٢٧	١,٣٧٦,٤١٠	١,٦٠١,٢٤٦	١,٧٥٧,٤٢٨	١,٩٣٧,٠٤١
١١٨,٦٨٥	٢٧٢,٨٠٠	٤١٦,٠٢٦	٦٠٧,٠١٩	٧٥٦,٢٩٠	٩٦٣,٠٢٦	١,١٧٥,٣٢٨	١,٣٨٧,٣٦١	١,٦٠١,٢٤٧	١,٧٥٧,٤٣٠	١,٢٣٧,٠٤٢
١١٨,٨٦٦	٢٩٤,٦٦٢	٤١٦,٠٢٧	٦٠٧,٠٢٠	٧٧٦,٧٥٦	٩٦٣,٠٢٧	١,١٧٥,٣٢٩	١,٣٨٧,٣٦٢	١,٦٠١,٢٤٨	١,٧٦٥,٨٢١	١,٩٣٧,٠٤٣
١١٨,٨٦٧	٢٩٤,٦٦٣	٤١٦,٠٢٨	٦١٨,٣٦١	٧٧٦,٧٥٧	٩٦٣,٠٢٨	١,١٧٥,٣٣٠	١,٣٨٧,٣٦٣	١,٦٠١,٢٤٩	١,٧٦٤,٨٢٢	١,٩٣٧,٠٤٤
١١٨,٨٦٨	٢٩٤,٦٦٤	٤١٦,٠٢٩	٦١٨,٣٦٢	٧٧٦,٧٥٨	٩٦٣,٠٣٠	١,١٩٨,٣٠٧	١,٣٨٧,٣٦٤	١,٦٠١,٢٥٠	١,٧٦٥,٨٢٣	١,٩٣٧,٠٤٥
١١٨,٨٦٩	٢٩٤,٦٦٥	٤١٦,٠٣٠	٦١٨,٣٦٣	٧٧٦,٧٥٩	٩٧٦,٢٣٦	١,١٩٨,٣٠٨	١,٣٨٧,٣٦٥	١,٦٤٧,٣١١	١,٧٦٥,٨٢٤	١,٩٣٧,٦٢١
١١٨,٨٧٠	٢٩٩,٤٠١	٤٣٦,١٣١	٦١٨,٣٦٤	٧٧٦,٧٦٠	٩٧٦,٢٣٧	١,١٩٨,٣٠٩	١,٤٤٨,٩٢٦	١,٦٤٧,٣٢٢	١,٧٦٥,٧٢٥	١,٩٣٧,٦٢٢
١٢٧,٨٣١	٢٩٩,٤٠٢	٤٣٦,١٣٢	٦١٨,٣٦٥	٧٨٠,١٢١	٩٧٦,٢٣٨	١,١٩٨,٣١٠	١,٤٤٨,٩٢٧	١,٦٤٧,٣٢٣	١,٧٧٥,٩٥٦	١,٩٣٧,٦٢٣
١٢٧,٨٣٢	٢٩٩,٤٠٣	٤٣٦,١٣٣	٦٣٣,٣٩٦	٧٨٠,١٢٢	٩٧٦,٢٣٩	١,٢١٤,٢٤٦	١,٤٤٨,٩٢٨	١,٦٤٧,٣٢٤	١,٧٧٥,٩٠٧	١,٩٣٧,٦٢٤
١٢٧,٨٣٣	٣٩٩,٤٠٤	٤٣٦,١٣٤	٦٣٣,٣٩٧	٧٨٠,١٢٣	٩٧٦,٢٤٠	١,٢١٤,٢٤٧	١,٤٤٨,٩٣٩	١,٦٤٧,٣٢٥	١,٧٧٥,٩٠٨	١,٩٣٧,٦٢٥
١٢٠,٨٣٤	٢٩٩,٤٠٥	٤٣٦,١٣٥	٦٣٣,٣٩٨	٧٨٠,١٢٤	٩٨٥,٢٥١	١,٢١٤,٢٤٨	١,٤٤٨,٩٣٠	١,٦٥٠,٨٢١	١,٧٧٥,٩٥٩	١,٩٣٨,٠٥٦
١٢٧,٨٣٥	٣١٢,٢٦٦	٤٥٤,٨٠١	٦٣٣,٣٩٩	٧٨٠,١٢٥	٩٨٥,٢٥٢	١,٢١٥,٢٥٠	١,٤٥٦,٧٤١	١,٦٥٠,٨٢٢	١,٧٧٥,٩٦٠	١,٩٣٨,٥٥٧
١٣٨,١٩٦	٣١٢,٢٦٧	٤٥٤,٨٠٢	٦٣٣,٤٠٠	٧٨٠,٢٥٦	٩٨٥,٢٥٤	١,٢٢٤,٦٢٦	١,٤٥٧,٧٤٢	١,٦٥٠,٨٢٣	١,٧٧٨,١٢١	١,٩٣٨,٥٥٨
١٣٨,١٩٧	٣١٢,٢٦٨	٤٥٤,٨٠٣	٦٣٦,١٦١	٧٨٠,٢٥٧	٩٨٥,٢٥٥	١,٢٢٤,٦٢٧	١,٤٥٧,٧٤٤	١,٦٥٠,٨٢٤	١,٧٧٨,١٢٢	١,٩٣٨,٥٥٩
١٣٨,١٩٨	٣١٢,٢٦٩	٤٥٤,٨٠٤	٦٣٦,١٦٢	٧٨٠,٢٥٨	١,٠٠٤,٤٣٦	١,٢٢٤,٦٢٨	١,٤٥٦,٧٤٥	١,٦٥٠,٨٢٥	١,٧٧٨,١٢٣	٢,٩٣٨,٥٦٠
١٣٨,١٩٩	٣١٣,٧١٧	٤٥٤,٨٠٥	٦٣٦,١٦٣	٧٨٠,٢٥٩	١,٠٠٤,٤٣٧	١,٢٢٤,٦٢٩	١,٤٦١,٥٣٦	١,٦٥٤,٠٦٦	١,٧٧٨,١٢٤	١,٩٥٤,٠١١
١٣٨,٢٠٠	٣١٣,٧١٨	٤٦١,٣١١	٦٣٦,١٦٤	٧٨٠,٢٦٠	١,٠٠٤,٤٣٨	١,٢٢٤,٦٣٠	١,٤٦١,٥٣٨	١,٦٥٤,٠٦٧	١,٧٧٨,١٢٥	١,٩٥٤,٠١٢
١٤١,٢٩١	٣١٣,٧١٩	٤٦١,٣١٢	٦٣٦,١٦٥	٧٨٢,٨٨١	١,٠٠٤,٤٣٩	١,٢٦٥,٢٦٦	١,٤٦١,٥٣٩	١,٦٥٤,٠٦٨	١,٧٨٠,٧٨١	١,٩٥٤,٠١٣
١٤١,٢٩٢	٣١٣,٧٢٠	٤٦١,٣١٤	٦٦٨,٨٥٦	٧٨٢,٨٨٢	١,٠٠٤,٤٤٠	١,٢٦٥,٢٦٧	١,٤٦١,٥٤٠	١,٦٥٤,٠٦٩	١,٧٨٠,٧٨٢	١,٩٥٤,٠١٤
١٤١,٢٩٣	٣٣٩,١٧٢	٤٦١,٣١٥	٦٦٨,٨٥٧	٧٨٢,٨٨٣	١,٠٠٨,٠٨١	١,٢٦٥,٢٦٨	١,٤٨٩,٠٥١	١,٦٥٤,٠٧٠	١,٧٨٠,٧٨٤	١,٩٥٤,٠١٥
١٤١,٢٩٤	٣٢٥,١٧٣	٤٦٨,٣٣٦	٦٦٨,٨٥٨	٧٨٢,٨٨٤	١,٠٠٨,٠٨٢	١,٢٦٥,٢٦٩	١,٤٨٩,٠٥٢	١,٦٥٥,١٧٦	١,٧٩٤,٥٥١	١,٩٦٢,١٩٦
١٤١,٢٩٥	٣٢٥,١٧٤	٤٦٨,٣٣٧	٦٦٨,٨٥٩	٧٨٢,٨٨٥	١,٠٠٨,٠٨٣	١,٣٦٧,٨٦٦	١,٤٨٩,٠٥٣	١,٦٥٥,١٧٧	١,٧٩٤,٥٥٢	١,٩٦٢,١٩٧
١٦٩,٠١١	٣٢٥,١٧٥	٤٦٨,٣٣٨	٦٨٣,٧١١	٨٠٥,٨٩٦	١,٥٠٨,٠٨٤	١,٢٦٧,٨٦٧	١,٤٨٩,٠٥٤	١,٦٥٥,١٧٨	١,٧٩٤,٥٥٣	١,٩٦٢,١٩٨
١٦٩,٠١٣	٣٤٥,٩١٦	٤٦٨,٣٣٩	٦٨٣,٧١٢	٨٠٥,٨٩٧	١,٠٠٨,٠٨٥	١,٢٦٧,٨٦٨	١,٤٩٧,١٤١	١,٦٥٥,١٧٩	١,٧٩٤,٥٥٤	١,٩٦٢,٢٠٠
١٦٩,٠١٤	٣٤٥,٩١٧	٤٦٨,٣٤٠	٦٨٣,٧١٣	٨٠٥,٨٩٨	١,٠١٧,٩٢١	١,٢٦٧,٨٦٩	١,٤٩٧,١٤٢	١,٦٥٥,١٨٠	١,٧٩٧,٩٧١	١,٩٧٦,٩٦٦
١٦٩,٠١٥	٣٤٥,٩١٩	٤٧١,٦٤٢	٦٨٣,٧١٤	٨٠٥,٨٩٩	١,٠١٧,٩٢٢	١,٢٦٧,٨٧٠	١,٤٩٧,١٤٣	١,٦٦١,٩١١	١,٧٩٧,٩٧٢	١,٩٧٦,٩٦٧
١٩٧,٤٢٦	٣٤٥,٩٢٠	٤٧١,٦٤٣	٦٨٣,٧١٥	٨٠٥,٩٠٠	١,٠١٧,٩٢٣	١,٢٨٧,٨٥٦	١,٤٩٧,١٤٤	١,٦٦١,٩١٢	١,٧٩٧,٩٧٣	١,٩٧٦,٩٦٨
١٩٧,٤٢٧	٣٤٦,٣٣٦	٤٧١,٦٤٤	٦٨٦,٤٨٦	٨١١,٥٥٦	١,٠١٧,٩٢٤	١,٢٨٧,٨٥٧	١,٤٩٧,١٤٥	١,٦٦١,٩١٣	١,٧٩٧,٩٧٤	١,٩٧٦,٩٦٩
١٩٧,٤٢٨	٣٤٦,٣٣٧	٤٧١,٦٤٥	٦٨٦,٤٨٧	٨١١,٥٥٧	١,٠١٧,٩٢٥	١,٢٨٧,٨٥٨	١,٥٠٩,٠٤٦	١,٦٦١,٩١٤	١,٧٩٧,٩٧٥	١,٩٧٦,٩٧٠
١٩٧,٤٢٩	٣٤٦,٣٣٨	٤٧٨,٧٠٦	٦٨٦,٤٨٨	٨١١,٥٥٨	١,٠٦٦,٦٥١	١,٢٨٧,٨٥٩	١,٥٠٩,٠٤٧	١,٦٦١,٩١٥	١,٨١٤,٠٦٦	
١٩٧,٤٣٠	٣٤٦,٣٣٩	٤٧٨,٧٠٧	٦٨٦,٤٨٩	٨١١,٥٥٩	١,٠٦٦,٦٥٢	١,٢٨٧,٨٦٠	١,٥٠٩,٠٤٨	١,٦٦٧,٣٢١	١,٨١٤,٠٦٧	
٢٢٧,٨١١	٣٤٦,٣٤٠	٤٧٨,٧٠٨	٦٨٦,٤٩٠	٨١١,٥٦٠	١,٠٦٦,٦٥٣	١,٢٩٢,٠٤١	١,٥٠٩,٠٤٩	١,٦٦٧,٣٢٢	١,٨١٤,٠٦٨	

رسومات امانت جلیله‌سندن :

باب‌عالی جوارنده تفسجی سوقاغنده کائن التی نومرولی کارکیر خانه طالب ظهورنده رسومات امانت جلیله‌سنجه صاتیله‌جغندن اشترا ایلمك آرزو ایدنلرك مزایده شرائطنه کسب اطلاع ایلملری ایچون ایام تعطیله مستثنا اولمق اوزره تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون مرورینه دکین رسومات محافظه مدیریتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سندن :

خداوندکار ولایتی ملحقاتندن قره حصار صاحب سنجاغی داخلنده واقع اولوب احالهٔ انشا اولنه‌جق اولان وبدل کشفی ایکی‌یوز قرق التی بیك درت یوز درت غروشدن عبارت بولنان بولوادین عزیزیه طریقی احالات صناعیه‌سنك مناقصه مدتی شهرنیسانك یدنجی کوننه قدر امتداد ایدرك الی کونده اصق‌یه تعلیق اولنه‌جغندن طالب اولنلرك شرائط احاله وانشائیه‌یی اوکرنمك وتنزیلات اجرا ایلمك اوزره ولایت مشار الیهاده نافعه قومیسیونه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنده قومیسیون مخصوصنه مراجعت ایلملری .

اطه‌بازاری اجرا دائره‌سندن :

اطه پازارینك طاطیوس محله‌سندن ابزار خاتونك زوجی محلهٔ مرقومه اهالیسندن متوفی بایاس اوغلی اوخانسك ترکه‌سندن باعلام شرعی الاجنی اولان مبالغك تأمین استیفاسی ضمننده مدیون متوفای مرقومك عهدهٔ تصرفنده اولوب محجوز بولنان مذکور طاطیوس محله‌سنده واقع رقم ابوابه متوجهاً جانب یمینی طوطای اوغلی اوتقانس خانه وعرصه‌سی جانب یساوی بر سقف تحتنده‌کی در کیفورق اوغلی کرقور خانه‌سی اوته‌سی اراکل عرصه‌سی جبهه‌سی طریق عام ایله محدود فوقانی اوچ اوطه بر صوفه و بر ابدستخانه وتحتانی اوچ اوطه وبر ابدستخانه وبر فرون بر مطبخ وبرچاماشورخانه‌یی مشتمل صرف ملك برباب خانه‌نك تمامی تاریخ اعلاندن اعتباراً اون‌بشکون صکره بالمزایده فروختنه تشبث اولنه‌جغندن طالب اولنلرك اطه‌بازاری اجرا دائره‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

صاتیلق وکرالق کوشك

بلغورلیده لباده قارشوسنده التی الق چایری نام محلده باغ وترلا اوله‌رق التی دوت دونم اراضی‌لی ودروننده کبیر ایکی عدد بوستان قیوسی وفرنك دولابی واشجار مثمره‌یی وسکزیوز آرشون اوزرینه‌مبنی اون براوطه وایکی صالون واوچ صوفه وکیلار وآرنوجه بنا ایدلمش آخور ومطبخ وقنوش کبی مشتملات سائره‌یی حاوی مرحوم توفیق بکك کوشکی اهون فیئاتله صاتیلق وکرالق اولدیغندن کرمك وکورمك ایستیانلرك بلغورلی امامی عزیز افندی‌یه مراجعت ایلملری .

صاتیلق ایراد

چارشوی کبیرده صحافلر جاده‌سنده قرق اوچ نومرولی قاشیجی دکانی صاتیلقدر. طالب اولنلرك چارشوی مذکورده دعا میداننده یاغلقجی کورجی حاجی علی افندی‌یه مراجعت ایلملری

حل الاشکال فی جزؤ الاختیاری

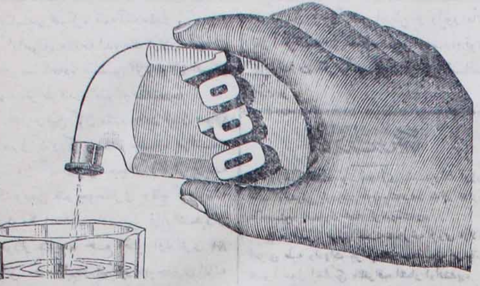
حلب علمای بنامندن فضیلتلو محمد رشدی افندی حضرتلرینك ترکی العباره وهرکسك اکلایه‌بیله‌جکی بر صورتده طبع ایتدیردکلری [حل الاشکال فی جزؤ الاختیاری] نام رسالهٔ صغیره‌نك ایکنجی طبعی نسخه‌لریده بیتمك اوزره بولندیغی ارباب مطالعه‌یه بیان اولنور . فیئاتی یالکز بر غروشدر .

محل فروختی : بایزیدده مسافرخانه تحتنده ٢٥ نومرولی قوندوره‌جی محمد اوسته‌نك دکاننده فروخت اولنمقدر .

فوطوغراف مراقلیلریه یکی براختراع

فطوغراف فننده اولدنبرو معلوم اولان ستراتدارژان کاغدلرینه رنك ویرمك ایچون غایت بسیط وکوزل بر دوه‌لوبمان یعنی برویراز اصولی اختراع ایدلشدرکه اشبو اصول ایله یاپیلان رسملر قولوردورك یابدیغی رسملردن فوق العاده ظریف اولدیغی کبی اصول دوه‌لوبمان اصولی اولدیغی ایچون هوا بولوطلی وقرانلق اولسه دخی چابوق چابوق آرزو ایدلدیکی قدر رسم یاپمق ممکندر وبلامشکلات مذکور اصول ایله سیاه وموروماتی وبشیل وکوکرجین باشی رنکلریله قهوه ونفتی وقرمزی وسائره رنکلر یاپمق هوسلیلرك النده اولدیغی مثلاو اجزالریده بوزوللاز واشبو اجزالرده قوللورات قطعیاً اولمدیغی ایچون یاپیلان رسملر دخی بوزولماز .

ده‌پوسی شمدیلك دیوان یولنده عارف بك قرائتخانه‌سنك قارشوسنده‌کی دکان ایله بنجه قپوسنده طودوراکی وافیادیسك دکانیدر .



دیش توز ومعجونلری ایله دیشلر هرکون تمیزلندیکی حالده ینه دیشلر وبالخصوص آزی دیشلری چوریوب چقورلق پیدا ایدیورلر شو حالده بویله توزلر ومعجونلر ایله دیشلری تمیزله‌مك درجهٔ کفایه‌ده اولدیغی اکلاشیلمزمی؟ دیشلر یالکز المزله طقونه بیله‌جکز طرفلرندن بوزلمازلر بالعکس آزیلرك ایچ طرفلری دیشلرك نقطهٔ التصاقلری قیریق وچورکلر کبی یرلرنده اك زیاده خساره اوغرارلرکه بونلرك ازاله‌سی غایت کوجدر. دیشلرینی سالم برحالده محافظه ایتمك ایستین اولا اغزینی مضاد تعفن برمایع ایله بیقامغه آلیشمالیدر. مایعات هرنقطه‌یه نفوذ ایده‌رك مضاد تعفن برخاصه‌یه دخی مالك اولدیغی حالده دیشلرك محافظه‌سنه مضر اولان هرشیئی محو ایدر. ایشته بوخصوصده بحق مؤثر اولان ماده مضاد تعفن « اودول » نام ترتیبدر. بوماده‌ده دیشلرك چورکلرینه کیره‌رك دیش اتلری زارلرینی ایصلاته‌رق مضاد تعفن برتأثیرابقاع ایدرکه ساعتلرجه باقی قالیر. منتظماً «اودول» سایه‌سنده دیشلر چوروه‌دن هرحالده محافظه ایدیله‌رك اولجه چورومکه باشلامش اولان دیشلرك دخی خراب اولمسنك اوکی آلینیر. بناءً علیه افزده قوللانلق ایچون اودول هرکونا وسائطك بحق اك مکملیدر. اودول ایچنده‌کی مایعی طیشاری‌یه پوسکورتن شیشه‌لر ایچنده التدیغی صورتده بو شیشه‌نك محتویاتی آیلرجه دوام ایدرکه فیئاتی (١٠) غروشدر . هرمکمل اجزا خانه‌لرده واجزا دپولرنده عطریات مغازه‌لرنده بولنور .

المانیاده کائن درسد شهرنده لینکنرك کیمیالابوراتواری .

استانبولده مرکز دپوسی بیوك یکی خانده ٣١ نومروده‌در . ٢٠

قریستوفل مغازه‌سنك قیوجیلغه متعلق مصنوعاتی، قریستوفل مغازه‌سی سفره طاقمی

فابریقه‌نك شو مارقه‌سنی طلب ایدیکز

احمالاتخانه‌سی پارسده بوندی سوقاغنده ٥٦ نومروده‌در. قاتالوغ مجاناً کوندریلور.

برده قریستوفل اولمسنه دقت — کلمه‌سنك محرر ایدیکز .

هر درلو اشیا یکیدن یالدیزلانیر . قاتالوغ مجاناً کوندریلور .

درسعادتده باشلیجه مغازه‌لرده، ازمیرده فرنك سوقاغنده ٤٧ نومروده یورکیادیس مغازه‌سنده سلانیکده قونتوار جزالنده بیروتده ملکرو مناسه مغازه‌لرنده صاتیلور .

صاتیلق وکرالق قوناق

بوغاز ایچنده لطافت هوا وموقعیله مشهور میرکون قریه‌سنده واپور اسکله‌سنه اوچ دقیقه مسافه‌ده واقع حرم وسلاملق اون التی اوطه وایکی صالون وصندوق اوطه‌سی وکیلار وحمام وجامه‌شویلق کبی بالجمله مشتملاتی ودروننده کبیر صهریج ومتعدد قیو وحوض ولیموناق وبرخیلی اشجار مثمره موجود بولنان اوچیوك ارشونی متجاوز باغچه‌یی حاوی وپك متین ودلنشین برصورتده بنا ایدلمش اولان ودکزه نظارت کامله‌سی بولنان مرحوم رفیق بکك قوناغی اهون فیئاتله صاتیلق وکرالق اولدیغندن کورمك وکزمك ایستیانلرك دروننده کیلره ویاخود برنجی دائرهٔ بلدیه تحتنده عطار حافظ افندی‌یه مراجعت بیورملری .

دفترخاقانی نظارت جلیله‌سندن :

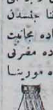
لواسی	قضاسی	ناحیه‌سی	موقعی	مقداری	جنسی	مزایده بدلاتی
کربلا	مسیب	.	ابولوکه	٤٠٠٠	ترلا	٢٧٨٠٠
دیوانیه	محاویل	.	بذل	١٢٠٠	»	١٠٨٠٠
»	»	.	ابوسبك	٤٠٠٠	»	٥١٢٥٠
»	»	.	کرمه	١٢٠٠	»	١٢٢٤٠
»	»	.	خربطیه	١٢٠٠	»	١٢٢٧٠
»	»	.	خربهٔ کبیر	٢٠٠٠	»	١٦٧٤٠
»	»	.	مجلیبب	٢٠٠٠	»	٣٨٣٢٠
»	»	.	بدع حضیر	٢٠٠	»	٥٠٠٠٠
»	»	.	امیریه شرقیه ونهر حبیب وسالم	٩٢٠٠	»	١٥٠٠
قدس شریف	»	لفتا	کرم البواب		»	
	»	باب الولود	مادیر غوث	١٢	صرف ملك	
	»	لفتا	کرم کمکمه	٣٠	صولی ترلا	
شام	وادی العجم قضاسی		ام الشرا حیط	١٠٠	صوسز ترلا	

بالاده مقدار وموقعلری وبدل مزایده‌لری محرر اراضی موقع مزایده‌یه وضع اولندیغندن تفرعنه طالب اولانلرك بی اقچه‌لرینی مستصحباً دفترخاقانی نظارت جلیله‌سنده محلولات اداره‌سنه وعملرنده دفتر خاقانی قلملرینه مراجعت ایلملری .

هوغ بالق یاغی

HUILE de HOGG

تازه موروبه بالغنك قره جکرلرندن استحصال ایدلمکده اولان بالق یاغنك قیش موسمنده نحیف وجود اولانلر وکوکس خسته‌لغیله فقرالدمه مبتلا ارکك، قادین وچوجقلر طرفندن استعمال ایدلمسی نه درجه فائده‌لی اولدیغی معلومدر . انجق منافع حقیقیه استحصالی ایچون بالق یاغنك غایت خالص و برنجی نوعدن اولمسی لازمدر . بوجهتله مخلوط فنا جنسدن اولان بالق یاغلرینك استعمالندن فوق العاده مجانبت ایدلملیدر . بونلرك استعمالی فائده‌دن زیاده مضرتی انتاج ایلر . موسیو هوغ (ترنوو) ده موروبه



بالق یاغلرینی صورت مدققانه‌ده استحصال ایلیه‌جك دار الاستحضارله مالکدر . بو بالق یاغی غایت خالص اولوب هرکسك معلومی اولان اوچ کوشه‌لی شیشه‌لره طولدیرلمش پارس فابریقه‌لری جمیتك تمناسبله اغزی تمغالنمشدر . اك صوك اطبا طرفندن یادم عصردن بری هوغ بالق یاغی خسته‌لره توصیه اولنمقده‌در . تقلیدلرندن احتراز اولنملیدر . هوغ بالق یاغی بالجمله اجزا خانه‌لرده و اجزای طبیه دپولرنده بولنمقده‌در . بو بالق یاغنك صاحب یکانه‌سی پارسده قاستیلا سوقاغنده ایکی نومرولی تجارتخانه‌ده موسیو ب . پ . هوغ‌در .

استانبولده خراجی خانده موسیو « ادوارد زانی » ده طوبدن فروخت ایدلمکده‌در .

دوقتور جلالیان

تداوئ خصوصی

امراض افرنجیه اعضای تناسلیه وجلدیه

بك اوغلی طوغری یول میسك سوقاق نومرو ٤

صاتیلق کوزل مجار حیوانلری وبندر قوپه ارابه‌سی

بر چیفت طوری رنکده کوزل و بیوك مجار حیوانلری ایله بندر فابریقه‌سی بر قوپه ارابه‌صاتیلقدر. حیوانلر غایت ملایم و اوصلو اولدقلرندن حرم ارابه‌سی ایچون پك مناسبدر . دیوان یولنده واقع ثریا بکك اجزاخانه‌سنه مراجعت ایلملری .

فنارده چیفته حوضلرده صاتیلق اراضی

چیفته حوضلر غازینوسنك قارشوسنده واقع ساحله‌کی اراضی اهون فیئاتله ایکیشر، دردردونم اوله‌رق پارچه، پارچه صاتیلقدر. کنیش سوقاقلر وکوزل اغاجلر ایله محاط اولان وحفظ صحته موافق ذکر حماملری انشاسنه غایت مساعد بولنان اشبو فرحفزا مسیره جوارنده اراضی الدمایقك ایستیانلر وقت فوت ایتمکسزین چیفته حوضلر غازینو مستأجرینه مراجعت ایلملری .

صاتیلق کوشك

مقریکوینده باغلر جهتنده تپه‌باشی قره‌قولی جاده‌سنده یدی اوطه ایکی صوفه وبر بودروم وصهریج وقزمه حامی وغایت لذیذ طاتلی صو قیوسنی و ایکی بیك اوچ یوز ارشون باغ و باغچه‌یی حاوی دکزه و هرطرفه فوق العاده نظارتی شامل اوچ سنه مقدم انشا اولنمش سنوی بروجه پیشین بش بیك غروش کرا کتورور بر باب کوشك اهون فیئاتله صاتیلق اولدیغندن طالب اولنلرك درسعادتده بالقخانه نظارتی اجمال کاتبی رفعتلو نیازی بکه مراجعت ایلملری .

صاتیلق وکرالق کوشك

اناطولی حصارنده کوکصوده باروتخانه جایرینه ناظر غایت مفرح وایکی دونم باغچه سلاملق دائره‌سی ایری اولدیغی حالده مجدد برباب کوشك واشجار مثمره وسائره ودروننده ایکی قیوسی اولدیغی حالده صاتیلق اولدیغی کبی کرایه دخی ویریله‌جکندن طالب ظهورنده دروننده‌کی بکجی کزدیره‌جکی کبی کرك صاتیلق وکرك ایجار ایچون چارشوی کبیرده ورقجی خانی جاده‌سنده ٤٦ نومرولی دکانده صراف خره‌لمبو افندی‌یه مراجعت اولنمسی لازم کلور .

ضبطیه نظارت جلیله‌سندن :

حبسخانهٔ عمومی دوائریله خسته‌خانه ونسا مسافرخانه‌سیله باب ضبطیه توقیفخانه‌سنده‌کی محکومین ومجرمینك مأکولاتیچون اوچیوز اون طقوز سنه‌سی مارتی ابتداسندن شباطی نهایتنه قدر برسنه ظرفنده مبایعه‌سنه لزوم کوریلان فصولیه وانکلیز ومصرارزی وسیر یاغی وطوز وصابون وغازکه یدی قلم ارزاق متنوعه موقع مناقصه‌یه قونلدیغندن واشبو شهر حال رومینك یکرمی بشنجی کونی قرار قطعیسی ویریله‌جکندن اعطایه طالب اولانلرك مدت مذکوره ظرفنده نظامی دائره‌سنده تأمینات اقچه‌سنی ویا مصدق کفالت سندلرینی مستصحباً ضبطیه نظارتی اداره قومیسیونته مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌دن :

خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌جه مبایعه اولنه‌جق ایکی میلیون سکزیوز بیك عتیق قیه منقل کموریله تمش ایکی بیك چکی حطبك مناقصه‌سنه باشلاندیغندن اعطایه طالب اولانلرك تأمینات اقچه‌سنی ویامعتبر کفالتنامه‌یی مستصحباً خزینهٔ جلیلهٔ مشار الیهایه کلملری .

اهون صاتیلق عرصه

بکلربکنده کوبلیجه جاده‌سنده بکلربکی امام اولنك مخدومی مرحوم نظمی افندینك حرمه‌سی ایکی جاده‌یه نظارت کامله‌یی حائز درت بیك کسور آرشون تربیعنده برقطعه عرصه طوبدن صاتیلقدر فرصتدن استفاده ایتمك استیانلرك بکلربکنده مرحوم امام رفعت افندینك خانه‌سنه ویاخود باب‌عالی ترجمه اوطه‌سی اوطه‌جیلرندن احمد اغایه مراجعت بیورملری .

اقدام　　احمد جودت